联合国

S/PV.4899



安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

第四八九九次会议

2004年1月23日星期五上午10时举行
纽约

主席：	穆尼奥斯先生	（智利）
成员：	阿尔及利亚	巴利先生
	安哥拉	加斯帕尔·马丁斯先生
	贝宁	阿德奇先生
	巴西	萨登贝格先生
	中国	张义山先生
	法国	德拉萨布利埃先生
	德国	普洛伊格先生
	巴基斯坦.	阿克兰先生
	菲律宾	巴哈先生
	罗马尼亚.	莫措克先生
	俄罗斯联邦	科努津先生
	西班牙	阿里亚斯先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	美利坚合众国	霍利迪先生

议程项目

安全理事会代表团

秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告（S/2003/1147）

04-21752 (C)



上午 10 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

安全理事会代表团

秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告（S/2003/1147）

主席（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了科特迪瓦、埃及、加纳、爱尔兰、日本、墨西哥、塞拉利昂和阿拉伯叙利亚共和国代表的来信，他们在信中要求被邀请参加关于安理会议程上项目的讨论。我提议，按照惯例并征得安理会同意，根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，上述各国代表在安理厅一侧为他们保留的座位就座。

主席（以西班牙语发言）：根据安理会事先磋商中达成的谅解并且没有人反对，我将认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 39 条邀请主管政治事务的助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫。

没有人反对，就这样决定。

我请卡洛莫先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2003/1147，内载秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告。

我现在请主管政治事务的助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫发言。

卡洛莫先生（以英语发言）：主席先生，我感谢你给我这次机会，介绍秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告（S/2003/1147）。

摆在安理会面前的秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告指出了在执行安理会关于几内亚比绍、科特迪瓦、利比里亚和塞拉利昂的建议时采取或设想的某些措施。报告对如何处理代表团在分区域发现的交叉问题进行了初步的评估。我的通报也将考虑到上述各国最近事态发展的一些情况，代表团在报告发表之后访问了这些国家。

安理会成员记得，在军政权领导的委员会把权力移交给全部由文职领导人组成的全国团结过渡政府之后，几内亚比绍为立法选举作准备的政治进程已回到正轨。秘书长报告注意到过渡政府宣布致力于恢复宪法的法统，并在 2004 年 3 月 28 日举行立法选举，然后在 2005 年进行总统选举。

毫无疑问，这些积极的发展确实是令人鼓舞的，并且我们只能重申安全理事会先前的呼吁，要求国际社会继续充分参与几内亚比绍事务。立法选举的财政资源已有着落，几内亚比绍的几个伙伴已经提供援助，解决该国面临的一些严重的社会和经济需求。

至于安理会成员上周听取维持和平行动部的全面通报的科特迪瓦局势，报告指出，由于各方不愿意充分遵守《利纳-马库锡协定》的文字和精神，该《协定》的执行继续受到阻碍。但是，取得了令人鼓舞的进展，必须适当承认这一进展。由于政府和新军对任命国防部长和国内安全部长的程序僵持不下，和平进程在 2003 年 9 月至 12 月初陷于停顿。但是，令人鼓舞的是，在 2003 年 12 月初，科特迪瓦各方重新致力于执行《利纳—马库锡协定》，并且新军的部长们从那以来已经返回政府并恢复在全国和解政府中的职务。和平进程恢复正轨的事实清楚地表明西非国家经济共同体(西非经共体)和国际社会，包括最近前往科特迪瓦的维持和平行动部率领的评估代表团，对拟定建议的持续的承诺，这些建议涉及如何应当加强和扩充联合国在该国的存在。为此目的，报告欢迎有关安全理事会正在为最初的 12 个月考虑建立一个完整的维持和平行动的消息。

关于利比里亚，秘书长报告指出，执行和平进程的早期和坚定的步骤是利比里亚的良好征兆，也将有助于巩固邻国塞拉利昂和整个西非分区域的和平。各位成员知道，联合国利比里亚特派团(联利特派团)尚未达到部队编制的满员，报告呼吁保证提供部队的会员国尽快履行承诺。我们相信，在尽可能短的时间内——也许在今后一两个月内——联利特派团在该国的部队编制将有很大扩充，以便开始进行复员、解除武装和重返社会进程。这一部署无疑将有助于加强该国的安全条件，从而使该国向人道主义和其它援助开放，帮助脆弱的人民。报告还表示希望，国际社会将继续充分参与利比里亚事务，创造必要的条件，确保定于 2004 年 2 月 5 和 6 日将在纽约这里举行的利比里亚重建捐助会议的成功。

关于塞拉利昂，报告指出，尽管面临一些剩余的挑战，巩固和平的努力取得了进展。这些挑战包括安全部队缺乏资源。但是，仍然要做许多工作，以确保联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)按计划撤出时会考虑到政府承担国家安全的首要责任的能力。最近，安全理事会成员批准了秘书长在向安理会提出的有关联塞特派团的第 20 次报告（S/2003/1201）中提出的建议，就联塞特派团撤出后联合国的剩余存在和联合国存在的性质和范围，在 2004 年 2 月派一个评估代表团访问塞拉利昂。

最近出现的一些发展促进巩固了和平进程，其中包括解除武装、复员和重返社会进程正式完成，真相与和解委员会于去年年底顺利完成工作。

请允许我简短地谈谈跨边界问题，这仍然是西非分区域不稳定局势的核心问题。负责西非问题的秘书长特别代表对安全理事会派往西非地区代表团的建议采取后续行动，定期与联合国派驻该地区的各政治、维持和平和发展代表团磋商，以制定一项全面战略，处理危害该分区域的跨边界问题。在这方面，秘书长将在几个星期内向安全理事会提交关于跨边界问题和跨领域问题的报告，就处理这些问题以及尽量减少该地区重现不稳定局势的可能性的最佳途径提出建议。

最后指出，总的来看，可以说，在执行安全理事会代表团各项建议方面在持续取得明显进展。安理会已经在该分区域投入了巨大资本和资源，因此，安理会必须继续处理该地区局势，在上述国家正在取得的进展基础上更进一步，并且处理关系到和平与安全以及施政问题的跨领域区域问题。我谨指出，安全理事会派往该分区域代表团受到所走访国家政府和国家的高度欢迎，极大地促进了联合国活动，促进了联合国与代表团所走访国家各当事方之间的合作。

主席（以西班牙语发言）：谢谢卡洛莫先生提出报告。

在请安理会各成员发言之前，我谨指出，根据在事先磋商期间达成的谅解，将以下述方式请根据第 37 条规定邀请的发言者发言：我不逐一邀请发言者在议席就座，也不逐一邀请他们回到安理厅一旁的座位上。在轮到某一发言者发言时，会议干事将护送他或她到议席就座。

埃米尔·琼斯·帕里爵士(联合王国)(以英语发言)：我非常感谢卡洛莫先生作介绍性发言，非常感谢秘书处为拟定秘书长报告(S/2003/1147)作出了贡献的所有人员。

自安理会派往西非的代表团于去年夏天访问该地区之后，那里的局势发生了很大变化。在利比里亚部署了联合国利比里亚特派团(联利特派团)，我们即将核准一项亟需的科特迪瓦维持和平行动，几内亚比绍成立了新政府。所有这一切都使人产生了真实希望：该分区域能够建立持久和平。但是，安理会和国际社会必须作出持续承诺，必须支持西非人民自己作出的努力。因此，我们负有支持非洲各项解决办法的特别义务。

主席先生，我们感谢你召集这次会议，使我们可以评估取得的进展，提醒我们还需要开展哪些工作。

很自然，关于我即将谈论的问题，我支持瑞安大使将以欧洲联盟名义表达的观点。

我们逐渐看到，安理会对区域做法的重视正在实地得到落实，我们认为，在三个主要领域可以明显看出这一点。

第一个领域是，更有效地处理跨边界问题。在西非，雇佣兵和小武器可以轻易地跨越边界，因此，冲突和混乱也跟随雇佣兵和小武器跨越边界，从而破坏原本稳定的国家的局势。我们需要采取区域做法，处理这种问题，例如，在开展解除武装、复员和重返社会进程中，该地区各国同意将战斗人员召回自己的祖国。秘书长在他关于小武器的报告(S/2003/1217)中建议，安理会更加有力地采取更广泛的措施，例如，在像西非这样的局势中，采取分区域武器禁运措施，因为在西非这样的地区，边界并不能阻碍武器贩卖活动，并不能阻挡雇佣兵。我们认为，在讨论乌尔德-阿卜杜拉先生即将提出的解决跨边界问题报告时，应该考虑这种措施。

第二个领域是，更有效地使用联合国在整个地区的资产。我们高兴地看到，秘书长任命了一位负责西非问题的特别代表。此后，特别代表主动采取行动，与该分区域其他各特派团举行了宝贵的协调会议。我们还欢迎维持和平行动部努力利用各特派团之间产生的协同作用。例如，联利特派团官员在联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）接受部署前培训，联塞特派团后勤部门被用来运输部队，前往他们在利比里亚的新基地。联合国科特迪瓦特派团（联科特派团）和联利特派团计划沿利比里亚-科特迪瓦边界设立一个协调机制。所有这一切不仅提高成本效益，而且可以取得更好结果。因此，我们鼓励秘书处更多地开展这类活动，尤其是因为，联塞特派团正在削减，联利特派团正在扩大。

第三个领域是，与分区域各关键组织建立更密切联系。我们期待着乌尔德-阿卜杜拉先生就如何加强与西非国家经济共同体（西非经共体）的合作和支持西非经共体问题单独提出的报告。这种合作和支持很关键，只有这样，我们才能建立持久的稳定局势，保证在联合国维持和平行动结束后，这种稳定局势能够持续。同样，我们应该鼓励马诺河联盟各国恢复以前的睦邻友好关系，从它们计划于 2 月举行的首脑会议做起。

请允许我谈谈代表团提出的一些具体问题。由于在塞拉利昂投入了巨大资源，该国现在实现了和平，不能让投入的资源付诸东流。我们将根据安理会为削减联塞特派团工作制定的衡量标准，仔细审查取得的进展。如果这些标准未能充分实现，我们将不得不考虑在联塞特派团于今年 12 月离开后可能还需要什么样的联合国存在。

在几内亚比绍，经济及社会理事会与安全理事会之间的协作是几内亚比绍最新发展各积极方面中的一个。这说明，在许多领域，没有任何一个联合国机关是唯一的负责机关，我们越是合作，我们的工作就越有效力。因此，在整个地区——一个贫穷和不发达促成了冲突根源的地区，经济及社会理事会可以发挥重要作用。

在利比里亚，联利特派团今后的挑战是众所周知的。正如卡洛莫先生指出，我们需要早日而且坚定地取得进展。其中最重要的问题是解除武装、复员和重返社会。我们欢迎给克莱因特别代表任命一位副手，他也是当地的驻地协调员。在塞拉利昂，这种双重身份很有效力，确保从一开始就将人道主义、发展和其他建设和平问题正确地纳入维持和平行动。

最后，在科特迪瓦，由于法国部队、西非经共体以及后来的联科特派团出色地开展了活动，局势正在改善。

但是，为在实施《利纳-马库锡协定》方面取得进展，仅仅保持现状是不够的。一项维持和平行动是迫切需要的，应该得到迅速确定。这并不仅仅是一个在塞拉利昂、利比里亚和科特迪瓦之间寻求平衡的问题。如果我们要做的不仅仅是把问题从一个国家转移到它的暂时比较脆弱的邻国那里，我们就有必要在这三个国家都采取协调规划的行动。

最后，我想表示，我们非常重视关于区域专题的这些更广泛的辩论。这些辩论是一个机会，以听取该区域各国的看法，比较我们对不同区域采取的做法，并吸取经验，以便发展我们能够采用的所有区域性协调增效办法。我们希望为联合国在其他地区的干预发展一种模型。

主席（*以西班牙语发言*）：大使先生，我感谢你，特别是你的前任，因为正是联合王国领导了去西非的代表团。

德拉萨布利埃先生（法国）（*以法语发言*）：我也要感谢卡洛莫先生到这里介绍秘书长关于安全理事会西非访问团的建议的执行情况的进展情况报告。

爱尔兰大使将很快代表欧洲联盟发言，我完全同意他的发言。现在，我只想发表两点看法。我们今天的会议使我有机会能够发表这两点意见。

首先，我认为，西非现在处在一个转折点。第二，我们必须进一步努力在我们的活动中采取一种区域性做法。

象我说的那样，西非现在处于一个转折点。我认为，首先，我们可以看到，自从安全理事会在 7 月派遣访问团以来，这个区域的每一个国家的局势都有了很大的改善。在利比里亚，正在进行政治过渡，新政府正在为国家的恢复而努力。像我们所希望的那样，部署现有 9 000 多士兵——据我所知，根据现有资料，这个数字将很快达到 13 000 人——的联合国利比里亚 特派团（联利特派团）正在改变当地局势，这是通过逐渐改善安全局势、提供人道主义援助、在人权方面取得进展，以及使武装组织解除武装的前景实现的。

在塞拉利昂，在我看来，自从七月以来该国的局势进一步稳定。可以说，该国现在已走上正轨。

看起来，在几内亚比绍，政府已作出值得赞扬的努力来促进民族和解并进行必要的改革，包括修订《宪法》以及努力在各方面建立善政。

最后，在科特迪瓦问题上，我们必须强调，和平进程自从 12 月以来已经取得重要进展。新军的部长们已经回到政府中，重武器已集合储存，总理的职权范围问题已经解决，以及正在根据《利纳-马库锡协定》审议主要案文。最近几周在安全理事会中举行的讨论突出表明了正在科特迪瓦出现的势头。必须保持这种势头。

虽然这样说，虽然西非可能处在一个转折点，但它并未解决其所有问题。我们必须继续保持极高的警惕并有坚定的决心，因为困难仍然很大。我想依次简短地涉及这四种局势，以便说明我们对那些困难的看法。

我们认为，利比里亚的重建是一项艰巨的任务。它将需要时间、决心以及与将要作出的努力相应的资源。在这方面，2 月 5 日和 6 日举行的国际会议将是一个重要事件。我们知道，使武装组织解除武装的任务尚待完成，这就是为什么我在前面提到其“前景”。我们知道，一些组织已经在拒绝解除武装，并在邻国，特别是科特迪瓦寻求藏身之所，就像琼斯·帕里大使早些时在提到这三个国家之间的联系以及谈到需要考虑到其中每一个国家中的解除武装情况时所指出的那样。确实，我们目前正在看到武器的转移。

在塞拉利昂，联合国塞拉利昂特派团部队的逐步撤出将取决于塞拉利昂当局是否有能力在整个领土中保障安全和稳定。就像我们面前的报告指出的那样，塞拉利昂的稳定继续取决于利比里亚的局势。

几内亚比绍继续处在破产的边缘。国际社会的支持对加强这个国家的仍然非常脆弱的和平来说将是必不可少的。

在科特迪瓦，处于《利纳-马库锡协定》核心的和平进程的关键阶段尚待开始。没有联合国的坚定承诺，科特迪瓦将不能取得进展。现在是加强我前面提到的政治势头的时候了。我们对科特迪瓦负有集体责任，就像我们对该区域其他国家负有同样责任一样。我希望，我们将很快能够通过目前正在讨论的关于把

联合国科特迪瓦特派团转化为一支维持和平部队的决议草案。

我很高兴能够发表的第二点看法是，在安全理事会中正在出现这样一种共识：有必要对我们的活动采取一种区域性做法。这种共识产生于杰里米·格林斯托克爵士七月率领的访问这个分区域的代表团——或至少由于它而得到加强。我们欢迎这种共识，因为像我已经说过的那样，我所提到的各种困难大抵只能以一种区域性做法加以解决。在我看来，我们在这方面似乎面临着一种挑战。我们将等待我们的朋友乌尔德·阿卜杜拉先生的报告，但是，我认为我们正在面临着一种挑战。关于今天到现在为止的所有发言都强调过的区域性做法的共识将必须化为行动。我们怎样才能做到这一点？

在我看来，首先是需要支持西非国家经济共同体（西非经共体）正在作出的很大努力，西非经共体在解决该区域，包括塞拉利昂的危机方面起了不可缺少的和决定性的作用。我们还注意到西非经共体在几内亚比绍和最近在利比里亚所起的作用，西非经共体是联合国利比里亚特派团最主要的力量，它在科特迪瓦同法国部队和联合国共同努力，工作突出。然而，正如我经常指出的，西非经共体的物质能力正在达到极限，国际社会有责任增强其各项资源。我认为，使西非经共体更加有效是确保巩固西非和平的最佳方式。

我认为，我们必须帮助非洲人民履行承诺。一个范例就是 1998 年西非经共体暂停小武器的声明。我们必须帮助他们实践诺言。对于我们来说，我们随时准备考虑采取措施，帮助消除实施中的障碍，我们期待着秘书长在这方面作出建议。

最后，我认为，我们必须给予联合国西非办事处必要的支助。该办事处是一个有力的工具——的确，在帮助我们预料该地区各国发展和以持续一贯的方式应付该地区跨界问题——有关雇佣军、难民和儿童兵问题——中不可或缺。

在结束发言时，我谨指出，安全理事会 2003 年的议程包括许多有关西非的项目；2004 年显然也会是这种情况，因为我们巩固塞拉利昂的和平、迎接在利比里亚建立和平和重建工作的挑战，并考虑加强联合国在科特迪瓦驻留的前景。

我完全相信安全理事会驻中非和西非特派团很有助益，因为他们使我们更好地了解当地的现实情况，使我们取得一些进展。我认为，今年晚些时候，各种部队建立之后——利比里亚和科特迪瓦部队充分部署之后——并充分探索了区域层面，我们可以考虑再及时派出特派团问题。

阿德奇先生（贝宁）（*以法语发言*）：我们今天的辩论进一步显示安理会对非洲普遍局势的关注——特别是西非仍然是其主要关切事项之一。

我们注意到并感谢图利亚迈尼·卡洛莫先生提出秘书长关于安全理事会派往西非特派团各项建议的进展报告。

我们还欢迎使安理会成员更好理解当地事实和掌握报告并未透露方面问题的举措——并非由于报告试图掩盖这些事实，而仅因为书面文字无法反映出这些事实。这里我要强调的是，这些访问怎样使该地区人民感到安理会在担负起管理其权限范围内危机的责任，并进一步增强这种认知。的确，萨桑德拉、蒙罗维亚郊区或不久前还是凯内马地狱有多少人知道安全理事会将一半以上的时间用于他们每天面临的螺旋式暴力和破坏对国际和平与安全造成的威胁？

在多边主义受到质疑、受到怀疑、安理会有时似乎是过去的遗留物之际，这类访问对联合国十分有益。它们使人们看到安理会更好的方面，在世界上团结仍是有益的概念，从而构成人类安全基石的地区增强秘书长的各项举措。因此，我们希望这类访问能够继续进行，特派团能在最广泛的范围内更加具有包容性。

安理会在决定向西非派遣特派团时目标明确：找到巩固该分区域和平进程的方法与途径，防止冲突升级和区域化。尽管局势仍然脆弱，但显然已经取得某些进展。

我们欢迎乌尔德·阿卜杜拉先生通过联合国西非办事处在该分区域采取主动协调行动。我们满意地注意到，秘书长承诺在不久的将来提出实施其建议的措施。但我们应该强调西非正处于十字路口这一事实。我们今天着重评论贯穿该区域有关和平与安全各领域的问题，尤其是该分区域认为本地区内各国所面临的困难——需要安理会协调行动，安理会各项活动也需要与经济及社会理事会的活动进行协调。

总之，尽管最初导致这种灾难局面的所有因素仍然存在，仍必须缓和热点的紧张局势，减缓或制止暴力循环。尽管我们已经取得某些进展，但我们没有根除疟疾，相对于艾滋病毒/艾滋病来说，由于大规模人口移徙、不断的强奸和保健基础设施的解体、一个冲突导向另一个冲突以及一个又一个的流行病或自然灾害的发生，疟疾问题已经越来越不重要，这是一个迫切事项。

有关十字路口的非洲神话充斥，十字路口被描述为非常危险的地方——周围地区所有道路在此汇聚，每个人也许偶然遇到敌人，但也必须在此决定走哪条路。西非的敌人是什么众所周知，他们是多元的，因为这类敌人具有历史、内部和外部的原因。我谨想提到其中几个。

在历史一级，我要指出，殖民地后的阶段里，存在建立民族国家的短暂时期，由于冷战的结束，战略重要性削弱。

在国内一级，始终缺乏民主，管理不良，在牺牲人口生存的代价下，支持政权的生存，在牺牲人类安全的代价下，在政治、经济和社会排斥的情况下维护机构的安全；长期侵犯人权的情况加剧；没有公正；及公共事务管理不良。

在外部一级，由于强制实行结构和经济改革，西非的民族国家建设停止。其结果是各国应付社会固有矛盾的能力减弱，国家对其发展政策失去主动性和主人翁感。

此外，国家将逐渐失去确保尊重法律和秩序以及向本国公民提供基本社会服务的能力。因此，我们目睹贫穷和处于社会边缘地区的社区归属感减弱，有时失去这种感觉。在竞争有限资源和权利以及非法掠夺资源的情况下，分歧和种族或宗教对立加深，使这里成为军阀征招士兵的肥沃土壤。

小武器泛滥与非法扩散，以及招募和使用儿童兵，促成这种骇人的局面；安全理事会必须采取行动，消除这一局面。必须形成必要势头，推动进程，巩固现有休战状态，加强信任和对话，实现持久和平。

实现持久和平需要加强西非经共体恢复次区域和平与稳定的能力，使西非经共体能实现其初衷——促进西非地区的发展与经济一体化，积极推动西非次区域为建设非洲发展新伙伴关系作出必要贡献。

实现持久和平还需要建设和平与合作同盟，包括跨国协调非国家武装团体。

最后让我表示，恢复和平需要下列条件：在内，各方必须有促成和平、恢复相互信任与对话的决心；在外，必须有军事、财政和人道主义支助。事实上，休战、停火或和平协定，如不有效执行，只是一纸空文。

就在今天辩论同时，我们面临一项重要挑战：迅速部署联合国维持和平部队，协助目前正在展开的解除武装和复员进程，在后勤与财政上提供必要援助，巩固科特迪瓦和平进程的势头，以期恢复和加强信任，协助恢复秩序及尊重法治。这样，安理会就能帮助稳定次区域局势，在和平与安全环境中促进发展。

普洛伊格先生（德国）（*以英语发言*）：首先我感谢卡洛莫先生介绍秘书长的报告。

安全理事会赴西非次区域代表团已经得出结论，即为了有效解决继续存在的区域不稳定因素，需要采取区域性办法。我想就秘书长在其报告第三章中谈到的区域办法简要地谈五点，避免重复欧洲联盟代表、爱尔兰大使瑞安稍后要做的发言，我们完全支持瑞安大使的发言。

一、执行区域办法需要有一项多层面的战略。施政不良、有罪不罚、非法掠夺自然资源、贫困与失业，特别是青年失业、小武器扩散、使用儿童兵及雇佣兵，都是跨国界的问题。这些问题交错关联，不能单独孤立解决。没有一项全面战略顾及造成冲突的众多且复杂的因素及其同样复杂的症状，西非持久和平难以设想。

二、多层面战略需要综合与协调努力。该地区各国政府、国际组织和机制、国际捐助界及其他利益相关者，必须找到共同目的及合作领域，分工负责。只有协调努力才能减少工作重叠，帮助更加有效地使用有限的资源。

三、必须加强联合国同西非国家经济共同体(西非经共体）之间的合作。西非经共体继续发挥的促进西非和平与安全的作用不可低估，这我们以前讲过，但值得重复。由于西非经共体在最高一级进行的政治调解，使几内亚比绍在军事政变后避免了一场重大危机。西非经共体维持和平部队已在科特迪瓦稳定和利比里亚发挥关键作用。

我们认为，西非经共体需要国际社会支助，以加强西非经共体能力，使其完全有能力为西非地区预防冲突与调解努力牵头。联合国肯定可以利用西非经共体对次区域错综复杂的具体问题的了解。

这方面，我们期待联合国开发计划署（开发计划署）驻西非经共体总部、联合国西非办事处，及欧洲联盟委员会联合报告的建议。

第四，必须进一步发展在西非的联合国各特派团之间的合作。联合国利比里亚维和特派团、联合国塞拉利昂维和特派团、联合国几内亚比绍办事处及科特迪瓦特派团，应对区域和跨国问题采取连贯的方针。也应该探讨后勤与其他援助的可能性，以发挥各方协助作用，最有效地使用有限的维和资源。我们欢迎已经采取的步骤，并希望再接再厉。

五、应该在马诺河联盟和平进程中为政治对话注入新的活力，鼓励马诺河联盟国家振兴它们之间的合作。我们欢迎已经采取的初步行动，如利迪亚·布赖恩特总统对几内亚和塞拉利昂的访问。在行政领域，应快速加强马诺河联盟秘书处，为强化合作提供框架。联合国以及捐助界和其他感兴趣方面，如欧洲联盟，应该探讨参与和支持这项工作的可能性。

西非次区域的稳定需要联合国系统、捐助界和该地区各国联合努力。但是，让我在此强调，任何第三方努力，任何外部资源，都无法替代该地区各国政府对和平、发展、尊重人权、法治与民主充分与不含糊的承诺。

巴利先生(阿尔及利亚)(*以法语发言*)：主席先生，首先感谢你召开这次公开辩论，讨论执行安全理事会赴西非代表团的报告。

我们也要向秘书长表示最深切的赞赏，感谢他提出有关执行安理会赴西非代表团意见与建议进度的报告，这些意见和建议在许多方面也适用中非地区，因为西非次区域和中非次区域之间有许多惊人的相似之处。我也感谢卡洛莫先生出色地介绍上述报告并提出意见。

我首先强调，在工作方法上，安全理事会赴西非代表团有重要创新，他们采用了两项重要方法：即评估巩固和平努力的经验教训，尤其是在塞拉利昂；以及对预防冲突与恢复和巩固和平采取区域性办法。

这无疑是处理维和问题的重要发展，可能为安全理事会及整个联合国系统工作开创新渠道。我们欢迎不仅讨论问题，而且发扬光大在维持和平领域已经取得经验，尤其是在次区域方面。

因此我将不谈具体的局势，总体上具体的局势都在以积极的态势发展。的确，我们高兴地注意到代表

团表达的关注和提出的建议已经开始得到处理。当我们在阅读摆在我们面前的秘书长报告（S/2003/1147）和其他更新的报告时，我们可以感觉到六个月来在稳定马诺河次区域遭受的冲突方面取得了重大进展。和平正在塞拉利昂扎根，科特迪瓦、利比里亚和几内亚比绍的前景也很乐观。

关于科特迪瓦，我想利用这个机会指出联合国必须紧急加强其在该国的存在，以期协助和更有效地支持和平进程。我的意见将涉及区域性做法。周期性和不断转移的战争尤其具有破坏性和暴力性，影响这个次区域长达十多年，我认为要有效控制这些战争的温床，采取区域性做法是非常必要的。

秘书长报告中关于跨边界问题的意见证实了我们的看法，即有必要在次区域行动战略框架内定位我们未来的工作。事实上，经验表明，在国家层面展开的和平进程的生命力取决于区域环境。矛盾的是，该报告关于这些方面的建议揭示，国际社会不仅缺乏永久解决马诺河区域战争的政治意愿，而且还缺乏一个全面、统一和一致的行动框架。

然而，在我看来，如果存在必要的政治意愿，国际社会拥有所有的必要因素来制定一个行动框架，在该次区域预防冲突和建设和平。有必要通过区域层面上的行动来支持科特迪瓦、利比里亚和塞拉利昂正在展开的和平进程，在这一点上已经达成广泛共识。助长该次区域不稳定的因素已经被确定和发现，包括非法武器贸易、使用雇佣军、招募儿童士兵、非法掠夺自然资源、武装团体在国家间自由流动、以及民族或宗教矛盾恶化。我相信，秘书长未来几天内将就这些问题提交的报告将帮助我们完善我们对这些现象的分析和理解，从而制定适当和有效的行动战略。

在维持和平领域，联合国和次区域组织的责任分配越来越明确，在概念上和操作实施上进行的合作得以明确，并处于控制之中。西非国家经济共同体(西非经共体)已经成为可靠和积极的伙伴。它的能力已经得到证实，不仅是预防外交的能力，还有恢复和平的能力，包括在紧急状况下恢复和平的能力，都是国际社会必须支持和鼓励的财富。然而，我们必须注意到迄今向西非经共体提供的援助与西非经共体代表我们大家作出的牺牲是不相称的。与非洲联盟进行互动，尤其是通过其和平与安全理事会进行互动，可以创造必要的协同增效作用，为整个大陆的和平与安全采取统一行动。通过支持非洲发展新伙伴关系也可以做到这一点。非洲发展新伙伴关系是非洲人为非洲人构想出来的一种新型的和平与发展的伙伴关系。

那就是说国际社会，尤其是安全理事会构想并启动一种次区域做法的运作方式是非常重要的。我必须再次强调，次区域做法不再是一种可以选择的方案，而是一种必须选择的方案。这种做法的基本内容必须建立在加强联合国系统各机构之间的合作和协调的基础上。安全理事会和经济及社会理事会开展联合行动，与布雷顿森林机构建立更密切的联系，两者都是有意义的，因为持久的和平显然也要求持久的发展。

和平恢复之后的巩固工作基本上依赖于成功的经济和社会重建。正如秘书长恰当指出的那样，能否消除雇佣军和儿童士兵等现象取决于我们如何处理年轻人的失业问题。国际社会投入大量资源来恢复与维持和平，但却不愿意为社会经济项目提供资金。相比之下，社会经济项目的成本更低，而且在让和平与稳定在摆脱冲突的国家里有力和持久地扎根方面是必不可少的。

不言自喻，该次区域各国的领导人在恢复持久和平与稳定方面所承担的责任同样重要。国际社会必须利用其在该次区域的强大存在和开始出现的新政治气候，以便促使该地区各国领导人恢复政治对话并重新启动马诺河联盟，从而使之有可能成为合作和区域一体化的工具。现在比以往任何时候都更有必要改善该区域国家之间的关系。

最后，我要指出，安全理事会制定一项明确和面向行动的次区域方法原则是非常重要的。在这次发言中，我描述了可以衍生这种次区域做法的几个因素。当时机成熟的时候，安理会成员可以考虑委托安理会

预防和解决非洲冲突问题特设工作组审议这个问题并提出建议。

巴哈先生（菲律宾）（以英语发言）：我国代表团很高兴担任主席的智利把秘书长关于安全理事会派往西非代表团建议的进展报告（S/2003/1147）纳入我们的方案之中。我还想感谢助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫介绍这份报告。

1998 年，在其关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告中，秘书长指出：

> “在非洲各国获得独立 30 多年后，非洲人自己日益意识到，该大陆必须超出其殖民地历史的范围来寻找当前冲突的根源。非洲在今天比在任何时候都需要从自己身上寻找原因。”（S/1998/318，第 12 段）

五年后，非洲人采取了重大步骤来调动他们的力量和资源，解决他们的冲突，特别和尤其是通过区域合作来解决他们的冲突。该区域的对话者已经在制定本土的解决方案。

区域做法在西非的重要性增强了。西非的区域组织，即西非国家经济共同体（西非经共体）已经创立 29 年了。尽管其成员在政治和文化上存在分歧，在经济上存在差距，但西非经共体建立了世界上首批次区域安全机制之一，创造了管理自己冲突的本土系统。通过与联合国合作，协调行动在几内亚比绍和塞拉利昂产生了积极的动态，在科特迪瓦和利比里亚的和平进程中也产生了进展，助理秘书长和联合王国代表刚才已经讲过了。

然而，跨边界问题仍然是可怕的挑战，威胁到该次区域的稳定。因此，有必要加强西非经共体，通过国际社会提供的积极而持续的技术、人力和财政支持来提高它的效力。

联合国各主要机关，尤其是安全理事会以及经济及社会理事会及其各机构，可在提供援助方面发挥关键作用，特别是在法国刚才提到的那些领域中。在这些领域中已经取得一些进展。安全理事会必须与西非经共体协作，保护这些成果。安全理事会已确定联合国可发挥作用的关键领域，例如促进和平谈判、实施和平协定、建立法治、为开展公平与透明的选举进程奠定基础、建立过渡行政当局、加强提供安全的能力、处理侵犯人权行为、提供人道主义援助以及解决妇女和儿童等脆弱群体的具体需要。

在这方面，我们准备赞同增加联合国科特迪瓦特派团（联科特派团）兵力以及将它转变为联合国一个维持和平特派团的建议。菲律宾在利比里亚派驻了一支特遣队。我们赞成呼吁所有会员国尽快兑现向联合国驻利比亚特派团（联利特派团）派遣部队的承诺。我们非常重视即将举行的利比里亚重建问题国际会议的成功。我们支持按计划向塞拉利昂派出评估团，以评价在落实联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）缩编指导基准方面所取得的进展。

我国代表团还期待即将访问阿布贾的联合国开发计划署（开发计划署）-联合国西非办事处-欧洲委员会联合代表团提出建议。该代表团将评估西非经共体的能力，并提出提高其效力的办法。

我们欢迎秘书长西非问题特别代表计划制定一项战略，以解决构成该分区域不稳定状况的核心问题，我们期待秘书长提交关于这些问题实际处理办法的报告。

莫措克先生（罗马尼亚）（以英语发言）：罗马尼亚赞成担任欧洲联盟主席的爱尔兰即将代表欧洲联盟所作的发言。从总体上讲，我们高度赞赏欧洲联盟在推动西非和平与稳定进程方面的总体投入和重大贡献。因此，我只想就眼下正在审议的议题作几点具体评论。

主席先生，首先，我要祝贺你采取主动，召集了这次适时的会议，同时也祝贺你考虑到西非和中非区域各自的具体情况，决定就分别涉及这两个区域的报告进行单独辩论。

我们称赞秘书长提交了全面报告（S/2003/1147）。罗马尼亚支持助理秘书长卡洛莫所作的评论。我们感谢这些评论。

我们最近关于联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）和联合国科特迪瓦特派团（联科特派团）的协商结果是对安全理事会代表团访问西非后所提主要建议执行情况的总体积极评价的补充。的确，要想在一些西非国家的和平、安全与稳定所面临的一系列广泛问题上取得进展，六个月的时间太短。然而，我们深受鼓舞地看到该地区遭受冲突影响最严重的国家之一利比里亚正走上一条新的道路，对安理会代表团的一些结果和结论作出回应。我们期待着将于 2 月 5 日和 6 日举行的利比里亚重建会议取得成功结果，以此体现国际社会对利比里亚未来的持久承诺。

在这方面，我们还要赞扬塞拉利昂的成功事例，并继续支持关于在利比里亚建立和平与在马诺河联盟分区域总体进展范围内巩固塞拉利昂境内稳定之间建立重要联系的想法。如果所有当事方都能够在联合国通过及时部署维持和平行动来增加参与和支持的情况下，充分落实《利纳-马库锡协定》，那么科特迪瓦便可走上同样的道路。

更重要的是，安全理事会在它关于利比里亚、几内亚比绍、塞拉利昂和科特迪瓦问题的协商、辩论以及所通过的决议和主席声明中，已探讨了属于其职权范围内的许多建议。

安全理事会派往西非的代表团自己不仅讨论了各个国家的具体问题，而且也探讨了整个西非的状况以及国际社会和联合国所有机构、基金、机关和方案在西非分区域内部营造支持、援助与协作的新势头的必要性。

此外我们也在这方面采取了一些步骤。在这方面，我们要赞扬 2003 年 11 月 14 日在弗里敦举行的区域会议。出席该会议的有联合国各维持和平与政治特派团的负责人和西非地区的部队指挥官。据预计，定于下月在达喀尔举行的下次会议将巩固这一新的发展。安全理事会应该进一步支持这个会议，使之能成为处理影响该分区域的最紧迫问题，尤其是跨国界问题的论坛。

另一方面，鉴于安全理事会代表团就整个西非所提建议的数量和范围，仍有很多工作需要去做。基于我们本区域——中欧和东南欧——的经验，罗马尼亚认为，只有通过解决贯穿各领域的区域问题，我们才能找到持久的办法来解决继续威胁和破坏西非和平以及在可预见的将来克服该区域普遍不发达状况的任何希望的不稳定症结。

这个分区域的确存在着一种特殊的不稳定与共同挑战模式：那里有众多人口，主要由青年组成，他们全副武装，能够毫无限制地从一国转移到另一国，他们不仅携带武器和暴力文化穿过漏洞百出的边界，而且也把不稳定和破坏带过了边界。小武器和轻武器的流散以及对自然资源的掠夺和涉及这些资源非法贸易，进一步加剧了这个总体上缺乏良好政府治理的分区域所面临的困难。

鉴于西非不稳定根源的复杂性和相互联系性质，我们需要采取一种涵盖整个区域并能应付这些挑战核心的综合办法。因此，我们应该寻找途径，使此一办法能够有效影响安全理事会的决策过程。

同样，罗马尼亚支持加强联合国在该区域的作用。我们认为，应责成联合国西非办事处确保对所有有关组织的区域协调，从而使其影响更大。例如，应该结合对待西非国家经济共同体(西非经共体)关于小武器的暂停声明以及在国际一级所作的类似努力，以此增大其实际落实的机会。

我们也许可以考虑让这个办事处发挥更加重大的作用，使这一作用超出协调的范围，请它提供解决区域问题的看法和建议，同时协助在双边和分区域各级开展有意义和建设性的对话。在这方面，我们期待秘书长提出关于西非地区跨国界问题的报告，以便进一步分析安理会处理这些问题的实际办法。

同样，我们欢迎欧洲联盟考虑实施一项西非区域战略，把侧重点放在预防和解决冲突方面，包括将来与西非经共体建立一种特别协作关系。

增强国际支持的最终目标应该是帮助该区域各国和各国人民自己在政治和经济两方面落实建立信任措施。没有什么会比非洲人实现自主更为重要。

最后，在 2003 年 5 月安全理事会工作总结讨论中受到强调的重大要点之一是，安全理事会代表团的结论和建议应自始至终地成为安理会决策过程的一个组成部分。

确实，并不是所有建议属于安全理事会的权限范围，但是，整个一揽子建议的执行情况的程度应被视为评估作为预防、管理和解决冲突的有效工具的这种代表团的基准之一。安全理事会应该继续采用全面的方法，以执行实地代表团提出的各项建议。或者请允许我引用一句非洲谚语：跑步是重要的，但同样重要的是到达终点线，并且知道何时抵达了最后目的地。

主席（以西班牙语发言）：在请下一位发言者发言之前，我要指出，发言者总是可以散发其比较长的书面发言稿，使口头发言更加简洁大大有助于安全理事会的工作。

萨登贝格先生（巴西）（以英语发言）：主席先生，我国代表团特别感谢你召开这一重要会议。

在西部非洲，许多国家正遭受常年冲突和不稳定的后果，这是一个要求安理会不断关注的问题。今天，我们面前有秘书长提交的一份全面的进度报告（S/2003/1147），该报告提出了关于在安理会代表团去年 6 月访问西非之后如何执行安全理事会的建议的提议。我们感谢卡洛莫助理秘书长介绍了该报告，并且感谢琼斯·帕里大使的发言。

正如该报告所表明的，联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）一直在成功地开展多层面的工作，并将继续在 5 月份和全年举行的地方选举中这样做。应该认真地考虑特派团缩编，缩编的速度取决于安全部队如何在该国有效地扩充。联塞特派团还正在协助政府对钻石采矿地区的控制，并且正在制定一项全国资源政策。这是可持续和平的极为重要的因素。今年，巴西担任第 1132（1997）号决议所设有关塞拉利昂问题安全理事会委员会主席，我们打算设法反映和平进程所促成的现实。安理会将在适当的时候审查联合国继续驻留塞拉利昂的需要。

在利比里亚，现已为数万战斗人员，其中许多为儿童，完成了解除武装、复员、重返社会和康复行动计划，于 2003 年 10 月部署了联合国利比里亚特派团，使该国安全有所改善。正在记录侵犯人权的案件，并且人权宣言可望得到执行。我们欢迎这些事态发展，并且期待着联合国在该国的进一步行动。

在科特迪瓦，截止提交该报告时，进展遭到政府和新军之间对峙的威胁。幸运的是，正如卡洛莫助理秘书长所述，最近在政治进程中取得的成就是令人鼓舞的。安理会有责任不让势头丧失，并且紧急核可建立安理会正在审议中的全面的维持和平行动。

最后但并非最不重要的是，我们非常关心几内亚比绍问题。除了巴西同非洲的传统纽带外，几内亚比绍是葡萄牙语国家共同体（葡语共同体）八个成员国之一。我们完全同意秘书长的评估：

> “国际社会务必响应安全理事会的号召，继续同几内亚比绍全面接触，包括提供紧急财政支助和其他支助，帮助当局履行其承诺”。（S/2003/1147，第 65 段）

我们欢迎新文人当局最近采取的积极步骤，特别是总统宣布 2004 年 3 月 28 日为议会选举日。

我们借此机会赞扬经济及社会理事会几内亚比绍问题特设咨询小组和由另一个葡语共同体成员国安哥拉精干地担任主席的安全理事会预防和解决非洲冲突特设工作小组的工作。这两个小组证明是非常强大的工具，旨在促进动员国际社会，包括国际金融机构，以及在联合国框架内同国家当局对话。几内亚比绍正成为安全理事会同经济及社会理事会在处理冲突后局势中进行合作的杰出的典范，我国代表团支持菲律宾代表团和贝宁代表团就需要在关于整个地区的协调方面进行进一步努力所作的评论。我们还认

为，该地区其他国家可受益于这种协调一致的、多层面的方法。

西非各国局势是安全理事会单独审议的议题。本次会议使我们有机会以全面的区域方法评估局势。尽管清楚的是，安全理事会必须给予正在审议中的每个局势以个别的、具体的关注，但同样显而易见的是，一项区域方法能够有助于解决以类似的方式影响该地区所有国家、并且可能需要共同的解决方法和协调一致的努力的问题。

正如报告所述，存在着一些该分区域冲突和不稳定所造成的相互关联的跨国界问题，例如那些同利用儿童兵、使用雇佣军、难民流动，前战斗人员遣返、小武器扩散以及需要加强解除武装、复员和重返社会进程等有关的问题。西非各国能够受益于解决它们的问题的协调一致的努力。我们期待着秘书长在本报告中提到的即将提出的关于处理跨国界问题的切实可行方法的建议。

恢复马诺河联盟也是实现分区域稳定的积极步骤，我们看到西非国家经济共同体（西非经共体）的早期介入是如何对制止人道主义灾难在该地区扩散至关重要的。各国之间的充分合作以及各国同联合国之间的合作对巩固每一个和平进程中取得的进展、以及对制订一项有效战略以处理这些跨国界问题至关重要，该地区联合国各机构和各特派团之间的合作也是如此。为此目的，正在举行一些会议，这些会议反映了正如该报告中所强调的那样同联合国西非办事处的合作安排的有益性。

我们感到高兴的是，葡萄牙语国家共同体也正在促进西非和平与稳定中发挥作用。在 2003 年 9 月 14 日事件发生之后，葡语共同体同西非经共体一道在几内亚比绍进行了斡旋，并且同各方一起努力，以确保和平、建设性地解决政治危机。为举行议会选举和该国有秩序的过渡时期创造条件是我们现阶段努力的核心。我们认为，现在几内亚比绍具备了经济和社会发展的更好条件。我们还认为，国际社会扩大其承诺以实现这一目标的时候到了。

消除冲突根源确实是一个极为令人关注的问题，不解决这一问题，就不能够实现可持续和平与稳定。我国政府一贯主张非洲自己采取主动行动和当家作主的重要性，以及非洲和国际社会之间伙伴关系的重要性。非洲发展新伙伴关系（新伙伴关系）是在对非洲大陆日常现实深刻理解的基础上采取的非洲自己的主动行动。我们坚信，这一主动行动将有助于在整个非洲形成一个社会政治包容、发展以及和平的良性循环。聆听易卜拉欣·甘巴里副秘书长的讲话，人们听到有关非洲的令人鼓舞的评论。用他的话说，“变革之风”正吹遍非洲大陆，一些冲突得到解决，或者是正在走和解之路就是明证。我们当然受到这些观点的激励，并且深信，双边和国际支持是至关重要的。

卢拉·达席尔瓦总统最近于 11 月访问几个非洲国家时指出

> “发展中国家应当发挥更积极和旨在取得成果的新作用。那些有能力的国家能够而且应当推行有利于那些最需要帮助的国家的富于同情的政策，探索一切合作机会”。

卢拉总统还再次提到发展中国家之间合作的重要性，阐明我们愿意在能力建设及发展符合非洲国家具体需求的技术方面加强伙伴关系。我们还正在根据世界贸易组织的规则而评估改进非洲产品进入我们市场的机会的方法。

我国确信，如果各国不能从中受益，那么 21 世纪的世界中就不会有任何真正的政治稳定和经济繁荣。我们应当同非洲一道努力实现这一目标，不仅帮助各国克服其目前的困难，而且为有效的复兴和可持续发展提供政治条件。巴西愿意作出最大努力，以真正促进该区域的稳定和发展。

阿里亚斯先生（西班牙）（*以西班牙语发言*）：首先，我国代表团认为各特派团对安理会工作的附加价值，主要取决于对在随后的报告中提出的建议开展良好的后续行动。我们尤其认为，在这种特派团的访问期间，受访问国家当局已经作出了具体的保障，此时

安理会必须非常密切地注视随后的事态发展，以确保这些承诺反映在行动之中。

其次，对于那些安全理事会西非特派团访问的国家，我们认为现在存在着在实现几内亚比绍、科特迪瓦、利比里亚和塞拉利昂的稳定方面取得进展的机会。

在几内亚比绍，在国际社会的支持下已经为立法选举和临时行政当局确定日期，正采取步骤帮助该国摆脱政治和经济危机。

在利比里亚，联合国特派团正在全国部署，已经展开了有关解除武装、复员、重返社会和遣返或重新安置的宣传运动，这是和平进程的一个不可或缺的支柱。

在科特迪瓦，我国所支持的新军回归全国和解政府及今后维持和平特派团的确立与运作，都是积极的事态发展，应会决然地推动《利纳-马库锡协定》的执行，这是实现该国和平与和解的唯一道路。

在塞拉利昂，我们注意到在实现该国稳定方面取得进展，并等待着秘书长就联合国塞拉利昂特派团的递减的最后阶段以及联合国剩余存在的可能性提出建议。

最后，在区域层面，在安全理事会向该地区派遣特派团后已经取得了重要进展。我们尤其支持为在该次区域维持和平行动之间取得协调而进行的努力。我们还等待着秘书长关于西非洲越界问题的报告的发表，它将成为安理会审议使我们得以全面应付整个区域的挑战的措施的基础。

科努津先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：西非洲是世界上最不稳定的区域之一，因此安全理事会对其问题加以高度的重视。安理会 2003 年 6 月赴该区域的特派团向冲突各方发出了严肃的信息，即需要遵守它们停止敌对活动的义务，实现政治解决，严格尊重人权和遵守人道主义法律的准则，并执行安全理事会的有关决议。安全理事会必须监测各方对这些信息的接收情况以及冲突参与方充分满足国际社会的要求的程度。

我们认真审议了秘书长关于安全理事会西非特派团建议的进度报告，基本上同意其结论和评估。在解决该次区域具体冲突局势方面，我们认为必须强调以下各点。

去年 9 月 14 日几内亚比绍的军事政变，再次证实了特派团参加者的担忧。我们在访问了几内亚比绍并对当地的局势评估之后，认为鉴于该国前领导人不负责任的政策，这是极为实际的。我们关于几内亚比绍的建议以及新的情况，保持了其相关性。在不符合宪法程序的权力移交之后，举行选举的关键任务比以往更加重要。我们欢迎几内亚比绍新当局渴望通过按照民主标准而举行议会和总统选举来尽快恢复宪法秩序。在这项任务以及应付几内亚比绍最困难的社会和经济情况方面，越来越迫切需要国际社会向该国提供必要的援助，正如安全理事会常常敦促的那样。

在解决科特迪瓦局势中最近出现的新的变化，给该国的和平进程注入了新的生命，使我们有理由期望能够实现《利纳-马库锡协定》所表明的目标。我们欢迎对特派团一些重要建议的执行，包括任命国防和国家安全部长、西非国家经济共同体部队保障科特迪瓦政治人物的安全以及通过一项大赦法。然而，我们认为在执行关于如下关键任务的建议方面进展并不非常明显：执行解除武装、复员和重返社会方案，解散准军事部队以及在全国领土内扩展国家的权力。为了加强和进一步发展科特迪瓦的和平进程，我们需要加紧国际合作。我们认为，安全理事会不久将商定并通过一项决议，批准在科特迪瓦确立全面的联合国维持和平行动。

利比里亚的长期不稳定可以理所当然地被认为是对整个西非洲和平与安全的最负面的因素。实现该次区域和平的关键，这是全面和永久解决利比里亚的冲突。我们欢迎在该国和平进程中取得的进展，而对这一进展的催化剂则是联合国展开的维持和平行动。我们注意到，安全理事会特派团关于利比里亚的基本

建议，不是已经执行就是正在执行。然而，我们的良知仍然由于犯罪活动不受惩罚的现象感到沉重，其中包括让儿童卷入敌对活动。

为加强利比里亚解决进程的积极势头，必须根据安全理事会确定的职责范围，尽快完成维和特派团在利比里亚的部署。

总的说，我们对塞拉利昂的和平进程和落实安理会代表团所提建议的情况感到满意。但塞拉利昂当局在联合国维和特派团在该国的部署问题上应做更多的工作。塞拉利昂领导人最重要的任务是解决现有内部安全问题，并加强对全国的民事管理。

代表团的建议范围涉及很广，包括了西非国家普遍性的问题，这些问题对冲突的进程有影响，对这些国家人民的情况也有影响。雇佣军的使用、大量的武装团伙、冲突跨国界的蔓延、武器非法贸易、招募童兵、大规模侵犯人权和人道主义法准则。应在秘书长就西非跨国界问题提出报告和解决问题的实际措施的建议后，单独举行安理会会议详细讨论这些问题。

加斯帕尔·马丁斯先生（安哥拉）（以英语发言）：主席先生，我首先祝贺你召开本次会议评估安理会西非代表团的成果。我还祝贺助理秘书长卡洛莫先生和欢迎他与会，感谢他的报告。这是评估考虑安理会代表团可行性的重要工具。这是安理会非常重要的工作。

自从我们走访了西非地区以来，利比里亚、科特迪瓦和几内亚比绍有了很多积极变化。我们访问该地区以及我们的建议，大大推动了这些变化。这清楚表明安理会代表团非常重要，应该继续这样做，尽管我们需要对代表团给予加强，使之更加有成效。

西非地区整个而言从未象今天这样接近和平。这是该地区的一次机会，因此，国际社会应该抓住这次机会。

尽管有了这些积极的发展，要应付冲突后时期的挑战，该地区各国都需要国际社会的格外关注。在科特迪瓦，和平要持续下去，需要联合国尽快部署维和团，科特迪瓦当局以及西非国家经济共同体（西非经共体）两个月前向安理会代表团都提出过这一要求。应尽一切努力及时部署数量充分的维和团。部署数量充足的维和团，是和平进程取得成功的主要保障之一。目前，科特迪瓦人民对联合国的期望很高。因此。安理会将要作出的决定对地面会有重大的影响。

在几内亚比绍，新当局为恢复合法性做了努力，应该给予支持，使之得以巩固。发言都明确提到这一问题，特别是我的同事巴西大使。这些发言指出，几内亚比绍雄辩地说明了安理会、西非经共体、联合国各机构、联合国开发计划署和讲葡萄牙语国家的共同努力。正如发言指出的，这方面的经验可以运用到布隆迪同事，相信也可以运用到利比里亚和科特迪瓦等西非国家。

几内亚比绍当局继续领导该国走向正常。议会选举将按计划在商定的日期举行，罗萨总统在会晤安理会时确认了这一点。

关于塞拉利昂，我们欢迎在联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）撤出之前对安全局势进行评估的看法。我们认为，正如报告中指出的，从塞拉利昂的情况吸取的经验教训可供安理会公开会议辩论和分析，直接参与联塞特派团工作的人都可以参加。可在联塞特派团全部撤出后举行这一会议，就如何利用这些经验教训提出建议。

在利比里亚，国际社会对今后关于利比里亚重建作出的回应和各派的政治意愿，将是该国首先长期和平的决定因素。重要的是，捐助国作出认捐后，应及时采取具体的行动予以兑现。这样做将能够增进利比里亚进程所有利益相关者的信心。

跨国界问题需要集体的回应。因此，我们欢迎由秘书长特别代表与西非经共体合作组织的该地区各国国防和内政部长的下一次会议，以便让捐助国集中关注对安全部门改革的支持。这一倡议是对联合国西非代表团制定的区域做法的重要贡献。我国代表团曾多次指出，该地区各国、西非经共体和非洲联盟应全面参与这一区域做法。

我们希望秘书长提交安理会关于跨国界问题的报告能够明确指出该地区各国在建立这种机制方面的角色。在这方面，我欢迎今天上午我的同事阿尔及利亚大使就我们都参加的特设工作组进行参与的问题提出的建议。我们准备全面地参与，因为这是安理会能够进行的重要的维和和预防冲突工作。

我们在处理非洲危机时应当依靠区域机构的支持，如新近成立的非洲联盟和平和安全理事会,以适当解决跨越边境问题。报告提到的联合国西非办事处得到加强也值得特别提及。

西非区域已经建立了处理影响该地区问题的重要机制，其中包括小武器和轻武器中止令。各方主要关注是使这些机制发挥作用。我们相信该地区能够使中止令更加有效并发挥作用；在提供适当援助情况下是能够实现该目标的。

有关雇佣兵问题，我们以为在国家和国际方面应采取法律途径结束介入此类活动的个人免于受罚的情况；这尤其在西非是现实问题。

我在结束前想指出充分支持报告所载建议显然是安理会对我们面对的危机作出充分响应的方法。局势在明显改进，我相信为实现我们在安理会提出的目标还应做更多努力。主席先生，所以我认为你今天上午召集的会议是为实现此目标付出的极重要努力。

哈立德先生（美利坚合众国）（*以英语发言*）：我想感谢助理秘书长的报告。我们对秘书长的进度报告表示欢迎并且以极大兴趣阅读了提出的建议。报告有助于安理会最近数月开展的对话并希望对话将继续；对话有关西非挑战的区域侧面和区域合作的机遇。

考虑到这些挑战的跨国性质、地方人口流动和联合国行动的数目，及在此过程中获得的效益，在解决西非冲突上采纳区域途径显然合乎情理。这是目前对话的一部分，我还想对报告的若干方面提几点看法。

第一，我们欢迎安全理事会利比里亚特派团的建议并促请各方留意建议提出的捐助方社区对利比里亚的持续人道危机作出响应的要求。安理会成员都知道，美国、联合国和世界银行将在二月 5 日和 6 日于纽约举办利比里亚捐助方会议。鲍威尔国务卿和安南秘书长将在会议发言，我们敦促各代表团建议其政府在部长级别参加会议并利用会议认捐。

报告正确摆出联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）计划于年底缩编前需要完成的严肃工作。我们期待联塞特派团如期完成缩编计划并达到某些标准。但是我们也认识到会继续存在需求，我们期待安全理事会就如何在联塞特派团之后满足这些需求进行协商。

我们还赞成报告呼吁对塞拉利昂特别法庭提供捐助方援助。该机构在国家和解进程中发挥重要作用，迫切需要财政援助。

我们以为 12 月 5 日报告有关科特迪瓦的评述已经被秘书长最新报告的内容替代；它建议联合国的维和行动。我们正在积极探讨和审议该建议以及法国授权联合国维和行动的决议草案。我们回应有关戈邦波（Gbagbo）总统、政府和各党派尊重利纳斯-马库西斯协定并采取使协定得到执行的必要步骤的有关结论。

我们昨天在我国代表团同西非国家经济共同体（西非经共体）大使们进行了愉快的讨论。各方脾益匪浅。西非经共体正在为实现区域稳定作出重要贡献。我们了解它目前的局限，我们相信重要的是它继续开拓其能力和可持续性。我和我的同僚都注意到非洲联盟和平和安全理事会的成立以及可能在那里建立的维和能力。

在区域和跨越边境问题上，考虑到多个联合国行动和特派团在该区域的存在并面对跨国挑战和流动人口，我们认为存在维和行动间支持的可能。然而我们有兴趣的是听取秘书长关于这种支持的性质和范围的更多细节，也期待着就更具体想法进行的讨论。

我们对就如何加强西非经共体小武器和轻武器暂停令提交建议的意图表示欢迎，也欢迎联合国与西非经共体之间在克服暂停令上遭遇的挑战开展合作。

安理会本周早些时候商讨小武器事宜只突出强调了解决武器区域扩散问题的必要以及他们对区域安全构成的威胁。在这方面我们也有兴趣听取任何联合国能如何支持西非经共体暂停令的具体想法。

解除武装和复原是整个地区冲突后时期所要求的，我们欢迎有关解除战斗人员武装并将他们的复员纳入此区域途径的任何想法。我们还期待秘书长关于跨越边境问题的报告。

阿克拉姆（Akram)先生（巴基斯坦）（以英语发言）：我同其他发言者一道感谢卡洛莫（Kalomoh)助理秘书长提出秘书长的进度报告；报告内容有关安全理事会西非特派团建议的执行情况。

安理会特派团出使西部非洲是在极为动荡的时段进行的。科特迪瓦的和平进程正经历严重困难；几内亚比绍仍在为应付冲突后建设和平的挑战挣扎，并陷入政治不稳定和社会经济问题；利比里亚的安全局势迅速恶化，有迹象显示可能发生重大人道危机，因此安理会特派团无法走访该国；塞拉利昂给人以希望和相对稳定的唯一参照值。

这样特派团许多国别具体的建议则是参照当时的情形提出的。其根据则是能够合理预期的问题。因此这些建议对随后几个月具有相关性；这段时期也目睹了所有有关国家局势的重要演变。

在此期间总的趋势是积极的。科特迪瓦的和平进程在几乎全面崩溃之后又走入正轨。人们希望扰乱此进程的新建议不致被采纳。利比里亚局势在西非国家经济共同体（西非经共体）及时介入及联合国利比里亚特派团（联利特派团）的随后部署以后出现了重要转机。利比里亚的进步可望加强塞拉利昂的和平和稳定。

几内亚比绍虽然出现挫折却也赢得了相对稳定。但是其经济问题在很大程度上没得到解决，因而仍然对脆弱和平构成潜在威胁。

其他安理会成员已经谈到具体国家局势以及一些相互关联的问题，例如武器扩散、雇佣军、儿童士兵、解除武装、复员和重返社会、贫穷和失业等问题，并谈到需要采取区域解决办法。安全理事会代表团有关这些问题的各项建议依然具有实际意义并应该得到实施。我们特别期望根据秘书长提交的有关报告就这些问题开展进一步工作。

我愿就一般综合性问题发表一些意见。第一，只有在冲突和不稳定的根源得到有效解决之后，才可能在西非实现持久和平和稳定。这些根源除其他外还涉及将区域、种族或宗教集团排除在参加分享政治和经济权力之外。

第二，只要没有消除许多好战的民兵分子以及政权分子坚持挑起不稳定的刺激因素，制裁，甚至解除武装、复员和重返社会方案便不会取得和平的持久结果。常言道，金钱是一切邪恶之母。在次区域的非法开采自然资源和煽动冲突之间存在着一种明显而确定的联系。必须找出那些通过买卖和交易非法开采该区自然资源的产品来为这些战争提供资金的人。任何制裁或监测制度都必须包括武器非法贸易和非法自然资源贸易的财政交易。安盟制裁提供了一个好的模式。

第三，和平与安全同可持续发展密切相连。西非的危机——同其他区域的危机一样——产生于匮乏和贫困的政治。在我们的指导方针中时常提到“全面、全球和区域”等词；然而，如果不侧重发展，任何政策都不会是全面的。需要采取一种真正的发展方针，来减缓和解决冲突和实现各对手之间的政治和解。西非各国及其人民必须享有发展和取得进展的机会。在采取执法和维持和平措施的同时，还必须要有充分的国际援助。几内亚比绍便能说明问题。在塞拉利昂，庞大的国际努力使安全稳定，但如若没有经济发展，进展完全可能倒退。同样，在利比里亚，重建和发展将构成恢复可持续安全与和平的主要内容。

第四，在西非和所有危机局势采取综合方针显然至关重要。最近的事态发展，特别是在利比里亚的事态发展使国际社会获得一次良机，为解决西非次区域所面临的问题采取全面的方针。维持和平是安理会手

中的一项重要工具。巴基斯坦已在联合国塞拉利昂特派团的成功中发挥重要作用而感到自豪。我们还在参加联合国利比里亚特派团。我们获得了经验并对该区所面临各项问题深入了解。利比里亚、塞拉利昂和科特迪瓦需要得到同等重视和协调的努力，以确保在整个区域的稳定。在科特迪瓦需要一直维持和平行动。必须为联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）的缩编采取谨慎而平衡的做法。

第五，区域解决办法必须主要依靠区域伙伴。这种伙伴关系正在西非出现。我们也明确表示赞赏西非国家经济共同体，它在解决区域冲突方面通过其在最高政治级参与和通过在困难环境下及时部署维持和平人员发挥了关键作用。这种合作需要进一步具体化。我们希望联合国将为西非国家经济共同体的能力建设的需要作出回应。

最后，联合国本身需要在西非采取协调的行动，在制止西非危机和建设和平与稳定方面满足不同的需求。在解决该区所面临的复杂问题方面，必须加强大会、安全理事会和经济及社会理事会三个联合国主要机构努力之间的协作和协调。与此同时，为加强整体努力，还需要非政府组织、其他联合国机构和特别是国际金融机构的积极介入。巴基斯坦所提议的为解决这些问题而建立综合委员会的设想或许是联合国和国际社会其他成员解决复杂危机的全面和协调办法的答案。

张义山先生(中国):主席先生，中国代表团感谢你安排今天的会议，同时我也要感谢 Kalomoh 助理秘书长所做的介绍，我还要感谢秘书长提交的有关安理会西非访问团建议执行情况的报告。

自安理会代表团去年 6 月底访问西非六国以来，虽然个别国家的局势曾一度出现反复，但是整个地区总体形势发生了令人鼓舞的变化。我们高兴地注意到，塞拉利昂政府在提高军队和警察的能力、在加强对本国钻石的控制和筹办地方政府选举等方面正在取得积极进展，联塞特派团也在按照既定计划逐步缩减规模。同样使人欣慰的是，随着联利特派团的部署，利比里亚正在逐步摆脱长期战乱的影响，开始走上恢复与重建的道路。几内亚比绍政治进程也取得了积极进展，过渡政府已承诺在今年 3 月举行立法选举。科特迪瓦的和平进程在遭受一些挫折之后又出现了转机，各方承诺执行《利纳-马库锡协定》，“新军”宣布重返民族和解政府，安理会正在研拟向该国派遣维和行动的问题。我们期待安理会尽早就此作出决定。秘书处、西非经共体和有关各方还从区域角度努力解决小武器、雇佣军、儿童兵等跨界问题，并且取得积极成果。

在充分肯定以上进展的时候，我们应看到，西非地区总体形势仍存在脆弱的一面，特别是由于地缘和历史等原因，该地区各国联系密切，局势相互影响，一国的动荡往往会波及邻国甚至整个地区。因此，正如安理会报告建议的那样，包括安理会在内的国际社会在解决西非问题时必须坚持采取综合和全面战略，下大力气解决有关跨界问题，同时应积极帮助有关国家及非盟、西非经共体等区域和次区域组织，加强其预防和解决冲突的能力。同样重要的是，国际社会应在经济方面继续加大对西非地区有关国家的支持和帮助。

西非形势近半年来发生的变化，特别是利比里亚局势的积极发展已经充分证明，安理会对该地区的访问是及时和必要的，访问团所提的建议也是实事求是和切实可行的。我希望安理会对有关建议的执行情况进一步进行跟踪和监督，以确保这些建议得到全面和彻底的落实。我们也期待着秘书长就跨境问题提交报告。

主席（*以西班牙语发言*）：我现在以智利代表身份发言。

我们对安理会赴西非代表团所提建议的执行进度感到满意，我们赞扬秘书长主动就跨境问题进行磋商，因为区域性办法日趋必要。

就几内亚比绍而言，政治进程应导致今年举行自由选举。经济及社会理事会仍在创新办法——我们对

此表示赞扬——基础上通过其特设顾问小组从事其工作，以便为冲突后阶段作出贡献。

科特迪瓦出现了有利的事态发展。我们希望不久可以建立一个新的担负重大任务的联合国维持和平特派团。

正如一些人认为的那样，利比里亚的和平进程正在进入一个我们希望最终不可逆转的阶段。为了确保这一点，我们应该在该国内地迅速部署联合国利比里亚特派团（联利特派团）。

在塞拉利昂，日趋稳定的局势使人们得以根据第1492（2003）号决议规定的各个阶段执行联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)缩编计划，并向当地警方、军队和行政部门移交责任。同时，国际社会还必须继续给联塞特派团提供财政支持。

我们大家正在目睹重大进展，我们希望西非持久和平与经济稳定成为联合国可以做出的最佳贡献之一。

我恢复安理会主席职能。

在继续开会前，我要通知安理会，我收到尼日利亚代表的信，信中要求邀请他参加对安理会这个议程项目的讨论。根据惯例并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，恩德凯德海先生（尼日利亚）在安理厅一侧为他保留的席位上就座。

主席（*以西班牙语发言*）：我名单上的下一位发言者爱尔兰代表，我请他发言。

瑞安先生（爱尔兰）（*以英语发言*）：我谨代表欧洲联盟发言。加入国塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、斯洛伐克和斯洛文尼亚；候选国保加利亚、罗马尼亚和土耳其；稳定与结盟进程成员国和潜在候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和塞尔维亚和黑山、以及欧洲经济区欧洲自由贸易联盟成员国冰岛和挪威均加入这项发言。

欧洲联盟表示赞赏安全理事会给国际社会提供机会，就我们如何才能共同努力克服西非面临的挑战进行讨论。

鉴于这是欧洲联盟 2004 年第一次有机会在安全理事会这里就非洲问题发言，我要借此机会突出表明，我们非常重视我们同非洲及其人民的伙伴关系。

欧洲联盟直接或通过与联合国的伙伴关系同非洲进行了丰富和深入接触。我们对非洲做出承诺是因为我们相信，促进非洲和平和可持续发展乃是国际社会当今面临的重大挑战之一。我们对付这个挑战的办法是，通过《科托努协定》和拟议的非洲和平基金等机制同非洲建立更强大的联系，协助非洲联盟和区域组织加强能力，使非洲人得以主动解决非洲大陆的各种冲突。

欧洲联盟同非洲关系的一个基本原则是根据这个问题的要求协助我们参与大陆、区域、次区域、国家和地方事务。近年来最明显需要采取次区域办法的地区莫过于西非。铭记于此，欧洲联盟曾在 2003 年 5 月安理会会议上对安全理事会决定向西非派遣代表团表示欢迎。代表团的报告、建议和秘书长对这些建议作出的富有洞察力的回应都表明，代表团如人们所期待的那样，已成为一项最重要的事业。欧洲联盟相信，代表团关于采取全面区域办法的建议和秘书长对这些建议的核可不仅很受欢迎，而且实际上也是我们确保西非取得成功的唯一可行办法。

西非经历了多年的暴力、人口流离失所、最骇人听闻的侵犯人权和经济萧条。区域纷争和动乱加剧了处于这种苦难核心位置的各种冲突，这些纷争和动乱有时看来更多地由个人贪婪而非由任何真正的次区域安全威胁所驱动。

目前，西非局势大为改观。在塞拉利昂、国际社会正在考虑联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）如何才能撤离该国，同时在安全和重建等领域帮助塞拉利昂进行国家能力建设。塞拉利昂问题特别法院也在重建法治和促进民族和解方面发挥重要作用。在利比里亚，联合国每星期都给这个支离破碎国家的人民带来安全和希望，前交战各方也在参加重建国家管理能力的努力。在科特迪瓦、《利纳-马库锡协定》各方正在朝充分执行民族和解方案的方向取得进展，安理会也在考虑批准新的维持和平部队接替联合国科特迪瓦特派团（联科特派团）和西非经共体科特迪瓦特派团在该国的行动。在几内亚比绍，过渡政府采取的初步步骤也令人鼓舞。

虽然欧洲联盟承认并欢迎各国取得的重大进展，但我们仍敦促各方充分执行各自和平协定的一切内容。另外，欧洲联盟还强调，国际社会必须继续支持西非。即将召开的利比里亚问题捐助国会议将是我们表示支持该国和平进程与重建的一个重要机会。

人们在承认西非冲突的区域性原因同时，也必须承认区域对解决其问题所作的贡献。科特迪瓦和利比里亚的情况最为突出，西非国家经济共同体在那里采取的果断行动对恢复和平至关重要。欧洲联盟赞扬西非经共体的领导和不断参与，我们仍在发展和加强同西非经共体的关系。欧洲联盟认为，区域合作和对话只会加强西非的安全，在这方面，欧洲联盟要求次区域各领导人在双边和次区域两级进行有效的建设性对话。

西非冲突及其产生的原因致使整个次区域都面临共同挑战。在国际社会处理诸如童兵重返社会、不尊重国家边界的非正规军和有时雇佣军的解除武装和复员、保护妇女儿童免受性暴力伤害、协助流离失所者和难民重返家园和重新安置、处理有罪不罚文化、恢复法治、克服环境恶化和制止小武器扩散等问题时，我们必须采取区域办法。

考虑到这一点，欧洲联盟欢迎秘书长的倡议，要求他的西非问题特别代表艾哈迈杜·乌尔德-阿卜杜拉先生提出一份报告，确定一项全面的策略，使西非摆脱它长期以来经历的冲突和苦难的噩梦。欧洲联盟也在积极考虑西非的区域策略，其重点将是预防和解决冲突。

欧洲联盟欢迎安全理事会同经济及社会理事会在解决冲突后国家面临的和平建设挑战方面增加交往。

欧洲联盟期待着加强我们同联合国的伙伴关系，以实现我们在该区域的共同目标。在这方面，欧洲联盟主席的特别代表汉斯·达尔格伦先生和整个联盟准备加深我们同秘书长及其工作人员、联合国在西非的行动、西非经共体和马诺河联盟国家，以及区域所有其它国家的对话，以确保我们采取的方法是一致的、相辅相成的，并且最终是成功的。

主席（*以西班牙语发言*）：我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

迈克达德先生（阿拉伯叙利亚共和国）（*以阿拉伯语发言*）：主席先生，我们感谢你召开本次会议，审查秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告（S/2003/1147）。叙利亚有幸参加了该代表团。我们也谨感谢助理秘书长卡洛莫介绍秘书长的进度报告，其中描述了为执行安全理事会访问几内亚比绍、科特迪瓦、利比里亚和塞拉利昂的代表团的各项建议所采取或设想的步骤。

我国代表团满意地注意到几内亚比绍恢复平静，临时总统和过渡政府保证根据全国选举委员会的建议，在临时宪章规定的时限内或之前，举行立法选举。我们支持秘书长的呼吁，即国际社会需要参与提供财政援助，以使地方当局能够履行其义务。

关于科特迪瓦，我们同意秘书长的意见，各方必须根据安理会代表团的建议，尽快执行《利纳-马库锡协定》，也必须执行代表团报告（S/2003/688）第31段中的各项建议。我国代表团对巴博总统、迪亚拉总理和新军采取渐进步骤执行其中一些建议感到满意。我们同秘书长一样，对和平进程出于报告引述的

原因缺乏任何实质性进展感到遗憾，我们支持秘书长的呼吁，要求对《利纳-马库锡协定》重新作出承诺。我们再次赞扬法国军队发挥的积极作用。

我们对秘书长提到的利比里亚发生违反停火和零星的严重敌对行动的情况感到关切，我们希望，联合监测委员会的工作将是成功的。我们也希望解除武装、复员、重返社会和恢复全国委员会将取得成功，并且我们赞扬在把其职责移交给联合国特派团之前西非国家经济共同体(西非经共体）特派团在利比里亚发挥的作用。我国代表团谨赞扬秘书长对安全理事会代表团有关任命一位驻利比里亚高级代表的建议所作的反应。他已任命雅克·保罗·克莱因先生为其利比里亚特别代表，以协调联合国系统在该国的行动，并同在科特迪瓦和塞拉利昂的其它西非特派团进行协调。

我国代表团欢迎塞拉利昂迄今为止取得的进展。但是我们附和秘书长的呼吁，要求为了确保继续取得进展作出进一步的努力，直到按计划分阶段撤出联合国塞拉利昂特派团，以使该国政府能够承担其首要责任。

我们支持秘书长的建议，即该地区的联合国特派团应当制定应急计划，防止外国战斗人员跨越边界，访问该地区的安理会代表团强调了这一点。战斗人员跨越边界是该地区不稳定的一个关键原因，并且我们支持秘书长为解决这一现象提出的建议。

叙利亚密切关注整个非洲和特别是中非和西非的事态发展。我们完全赞赏联合国和秘书长特别代表所作的努力，以便缩小各方对执行国际参与制定的协定的观点之间的距离，不管国际方面是邻国、非洲联盟还是西非经共体成员国。在这里我谨赞扬加纳、几内亚、南非和尼日利亚努力解决分区域危机的关键作用。

最后，我们谨强调，联合国在该区域的特派团和维持和平行动，如在科特迪瓦、塞拉利昂和利比里亚的特派团，在恢复这些国家的安全、稳定和全国和解方面可以发挥巨大作用。而且，必须支持本地的区域解决方法、确保冲突地区稳定的一致努力，并停止武器和雇佣军跨越边界的流动。我们也必须强调，必须支持联合国和西非经共体为巩固分区域暂停进出口小武器和轻武器的措施，并监督这些武器的跨界流通。

主席（*以西班牙语发言*）：我现在请墨西哥代表发言。

普哈尔特大使（墨西哥）（*以西班牙语发言*）：首先，我谨表示我国感谢智利在安全理事会工作方案中列入本次公开会议。我们从去年 11 月以来一直希望举行这次辩论，以便了解在 2003 年中访问西非的安理会代表团各项建议的执行情况。

安理会不断关注该分区域的不安全和不稳定局势，因为它威胁了国际和平与安全。墨西哥坚持认为，必须从包括预防到和平建设措施在内的全面的角度解决非洲冲突的根源。我们参加了安理会所作的决定，以支持和平进程；执行前战斗人员解除武装、复员和重返社会(解甲返乡）方案；打击招募雇佣军和儿童兵；以及防止和取缔违反安理会武器禁运的小武器和轻武器的贩运。

墨西哥支持安全理事会坚持以区域方法解决这一问题，并且我们因此赞同秘书长的话，即需要采取额外措施，对抗引起动乱的因素，特别是在塞拉利昂、利比里亚和科特迪瓦之间的边界上。在这方面，墨西哥将继续促进在联合国各机构和各区域和分区域组织协助下，执行一项区域战略，包括马诺河联盟战略，以促进和平、安全和重视人道主义局势。

必须将塞拉利昂重返社会进程的经验教训作为指南，指导克服在使利比里亚青年重返平民生活方面出现的各种障碍。我们希望，在将于下个月举行的利比里亚问题捐助国会议上，将提供足够的财政资源，以振兴该国经济和社会发展活动，防止出现这样的局面：青年人仅有的选择是听从出钱最多者的命令，恢复战斗。

在整个 2003 年，安全理事会都努力加强联合国各实地办事处协调和合作机制，我们也支持安理会推动的这个趋势。但是，我们认为，核可的任务授权与提供的人力和财力资源应该平衡。几内亚比绍普遍存在的局势与利比里亚和科特迪瓦的局势没有根本区别，但是，联合国协助几内亚比绍人民的真正能力仅限于捐助国家的善意。我们认为，安理会应该审议并且矫正这种局面。

我们殷切期盼着秘书长提出关于跨边界问题的报告，期盼他就以最好的方式利用联合国和在西非地区具有影响力的分区域组织和区域组织的相对优势的各种切实措施提出建议。我们认为，这应该包括建立信任措施建议，尤其是关于恢复拉巴特进程的建议，从而使几内亚、塞拉利昂和利比里亚领导人能够共聚一堂。

最后，我谨重申，墨西哥支持响应科特迪瓦政府和西非国家经济共同体的呼吁，在科特迪瓦开展维持和平行动。我们非常希望，安理会各成员将进行的谈判将优先考虑科特迪瓦人民的福祉、和平与安全。

主席（以西班牙语发言）：下面请埃及代表发言。

阿布勒·盖特先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：我承诺，我的发言将不超过分配给每位发言者的 5 分钟时限，即使这意味着在我发言中间打断我的发言也在所不惜。

关于秘书长提出的关于安全理事会派往西非代表团的进展报告，我谨提出若干问题。

第一，增强西非国家经济共同体(西非经共体)的能力是对该地区和平与安全采取的区域做法的基础。毫无疑问，在最近几年里，虽然西非经共体后勤和物资资源有限，但它已经证明，它是非洲在塞拉利昂、几内亚比绍、科特迪瓦和利比里亚巩固和维持和平能力的楷模。

我们完全同意秘书长报告所载的评估：我们必须找到办法，克服在预防和解决武装冲突以及维持和平方面遇到的各种障碍。在这方面，我们期待着联合国开发计划署/联合国西非办事处/欧洲联盟委员会联合代表团将提出的关于西非建设和平和维持和平结构和技术需要和资金要求的建议。

我同意秘书长报告的评估：小武器和轻武器的流通在助长西非冲突方面扮演了关键角色。在这方面，我们希望能够找到联合国所有区域伙伴和武器生产国和出口国进行合作的框架，从而可以就应该采取的有效步骤取得协议，根据《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》，遏止这种武器的扩散，并且就西非经共体 1998 年制订的暂停措施取得协议。

我们应该鼓励目前出现的局势，即：协调联合国塞拉利昂、利比里亚和科特迪瓦的维持和平特派团和联合国几内亚比绍建设和平支助办事处的活动。

对巩固西非和平与安全问题采取区域做法就要求在全球采取行动，这种行动超越任何一个国家边界，最重要的是在下述方面采取区域做法：小武器和轻武器流通；流离失所者和难民回归；雇佣兵现象；以及前战斗人员解除武装、复员和重返社会方案。在这方面，削减联合国塞拉利昂特派团的工作非常关键。这项工作必须逐渐进行，必须与仔细评估利比里亚取得的进展的工作以及对这种进展采取的后续行动相联系，因为两国局势存在着联系。

此外，在处理和平与安全问题时，我们应该强调和平的多面性和不可分割性。安全做法只是和平各种重要因素的一方面，因此，我们必须适当重视和平的人类、经济和社会方面。应该与联合国、捐助界以及国际金融界合作，尤其是在重建、康复和向经济和社会发展方案提供财政和技术支助方面进行合作，以做出相应的努力，巩固和平，从而支持在非洲任何地区开展的区域和国际维持和平行动。我们非常希望，即将举行的利比里亚重建问题会议将成为国际社会建设和平活动的楷模。

主席（以西班牙语发言）：下面请塞拉利昂代表发言。

罗先生（塞拉利昂）(以英语发言)：主席先生，我国代表团谨感谢你和安理会各成员又给我们提供一次机会，使我们可以促进关于三个问题的公开讨论，所有这三个问题对塞拉利昂都具有特别和直接的意义。本星期早些时候，我们讨论了小武器和轻武器非法贸易这个祸患，此后又讨论了同样令人不安但是很复杂的武装冲突中的儿童问题。今天，讨论的焦点是关于安理会派往西非——包括塞拉利昂——代表团各项建议的进展报告。

我们今天参加讨论，这也表明，我国代表团重视这些考察代表团。安理会各成员可以亲自看到——虽然是在武装冲突平息之后——当地的局势。每一个考察代表团都提高了安理会作出关于各冲突地区维持和平和缔造和平进程的切实决定的能力。这是安理会第二次派团考察塞拉利昂，直到不久之前，在塞拉利昂驻扎的联合国维持和平部队人数最多。

安全理事会派往西非的代表团针对塞拉利昂提出了八项建议。应该结合秘书长此后提出的、在四个星期之前的今天公布的关于联合国塞拉利昂特派团（联赛特派团）的报告，审议关于这些建议的进展报告。

我只想涉及这些建议中的两项。第一项建议涉及联塞特派团的人员减少或撤出与塞拉利昂共和国武装部队和塞拉利昂警察为国家的安全承担责任的能力之间的联系。现在的问题是：在联塞特派团逐步结束其行动时会出现什么情况，以及在它离开时会出现什么情况？安全理事会派往西非的代表团建议，政府加强其努力以发展军队和警察的能力，以便在联塞特派团像预期的那样在 2004 年年底之前离开时确保安全。

在我进一步发言之前，让我说，塞拉利昂人民从来也没有期待西非国家经济共同体（西非经共体）监测组无限期地留在塞拉利昂。然而，他们对西非监测组在人们对正在出现的安全真空感到关切的时刻离开感到震动和失望。人口对过早地取消其安全保护的可能性——或现实——感到非常不安。他们还记着西非监测组所做的出色工作，特别是在反叛分子发动其残暴的，被人们冠以“无人生存行动”这个可耻名称的杀人运动的黑暗日子里。

1999 年，在洛美的和平谈判期间，反叛分子们反复地嘲笑我们。他们说，我们没有军队。今天，情况已经不同。由于西非监测组、联塞特派团及其部队派遣国、由联合王国领导的国际军事顾问培训小组、英联邦以及其他方面的帮助，我们可以对以下事实感到骄傲：我们现在有了一支有组织的、专业性的、有纪律的和忠诚的武装部队和警察部队，愿意并随时准备参与确保塞拉利昂人民的防务和安全。

秘书长的报告详细介绍了目前安全局势中的各种因素。例如，我们注意到他的以下的话：自从 2002 年 9 月开始减少人员以来，联塞特派团部队已经从一些有战略重要性的地区撤出，并将其移交塞拉利昂警察。我们同意他的以下结论：在逐渐把塞拉利昂的国家安全责任移交塞拉利昂警察和军队方面取得了进展。

只有那些了解并经历过在塞拉利昂发生的实际事件——例如，由士兵转变成的叛军所起的作用，以及为放火和杀人而袭击警察局的行动——的人才能体会到在安全方面取得的进展的意义。

这把我引到安全理事会派往西非的代表团提出的关于塞拉利昂的第二项建议。这是又一个联系问题。这个代表团建议，安全理事会应认识到在邻国利比里亚建立和平与加强塞拉利昂和马诺河联盟分区域的稳定之间的联系的重要性。塞拉利昂充分认识到这种联系。谁能忘记，反叛战争就是从利比里亚发动的，并在很大程度上是从利比里亚指挥的？

秘书长本人也确认了这一点，并在他的关于安理会西非代表团提出的建议的进展情况报告中提到了这一点。比如，他提到正在为稳定利比里亚而作出的努力及其对这个分区域的影响，以及联塞特派团-塞拉利昂武装部队的联合行动在加强对边界地区的控制方面所起的作用。然而，他正确地指出，那些地区

仍然是一个重大安全挑战，安理会应对这个问题给予特别的注意。

在利比里亚出现的实现和平与稳定的趋势对塞拉利昂的和平的加强是一个良好的预兆。然而，我们必须有能力阻吓叛军像 1991 年那样穿过我们的东部边界发动任何入侵。

在现阶段，我们可以说，在联塞特派团离开时为我们的国家安全承担完全的责任的前景是良好的——也许非常好。然而，像秘书长所说的那样，存在一些需要紧急注意的悬而未决问题。

首先是需要更多的资源以加强军队和警察承担其责任的全面能力。仅仅培训警察和军队并把它们部署到联塞特派团撤出的地区是不够的，还需要为他们提供基础结构，例如警察局，以及军队和警察驻地。如果一支军队的机动能力和通讯系统严重不足，那么吹嘘有一支专业性的和忠诚的军队又有什么用处？秘书长指出了武装部队所拥有的车辆的可悲状况以及缺乏通讯设备的情况。我们在这里回顾联塞特派团在 2000 年 5 月受到叛军袭击时无法自卫的情况。联塞特派团如果没有充分的装备，就不可能完成或良好地履行其职能。我们敦促安全理事会对这个基础结构的不足给予应有的优先考虑。这个问题处在整个撤出计划的核心。

我们同意秘书长的以下看法：在加强军队和警察能力以使其能够从联塞特派团接过国家安全责任方面取得的进展是一个关键性安全基准，它应指导这个行动的减员和撤出。在这方面，我们赞扬秘书长决定对减员和撤出计划的基准以及我们塞拉利昂人在加强国内和平与稳定方面取得的进展进行全面评估。

我们希望，安全理事会将适当考虑秘书长的看法以及从这种评价中产生的建议。我们毫不怀疑，在决定联塞特派团行动的前途时，安理会也将适当考虑到塞拉利昂政府的意见。

主席（*以西班牙语发言*）：下一位发言者是加纳代表，我请他发言。

埃法赫-阿彭腾先生（加纳）（*以英语发言*）：主席先生，我首先感谢你和安全理事会其他成员召开这个会议以讨论秘书长关于安全理事会派往西非的代表团提出的建议的进展情况报告（S/2003/1147）。这进一步表明安理会对西非的关切。

然而，因为是代表由 15 个成员组成的西非经济共同体（西非经共体）的主席发言，我必须在对安理会表示适当尊重的同时补充说，在通知我们参加这个会议时没有给我们留下多少准备时间，这不能反映联合国会员国为确保它们能够更有效地参与本机构的审议工作而对其工作方法提出的改进意见。因此，西非以致整个非洲在这个辩论中的发言者较少这一事实不应被误解为是非洲国家对影响自己区域的问题缺乏兴趣。

我们感谢秘书长提出正在讨论的报告。作为一种一般性的评价，我们同意报告中的以下看法：虽然总的来说在西非受影响国家的一些地区中取得了明显的进展，但为实现该区域的和平、安全和发展仍有很多事需要做。

看到在过渡政府总统恩里克·佩雷拉·罗萨先生的能干的领导下在几内亚比绍取得的很大进展——特别是过渡政府宣布承诺在 2004 年 3 月底之前恢复法制并举行立法选举——是非常令人满意的。

很明显，几内亚比绍需要有充分的资源以实现国家的恢复。像报告中所说的那样，经济及社会理事会特设咨询小组在它关于与安全理事会联合派团到几内亚比绍的报告中强调，在几内亚比绍举行立法选举是最优先事项之一，在这方面紧急需要国际援助。西非经共体感谢国际社会为向几内亚比绍提供援助以使其渡过难关而正在作出的所有合作努力。2003 年 12 月 19 日在阿克拉举行的西非经共体第二十七届首脑会议指出了布雷顿森林机构和联合国开发计划署积极参与协助过渡政府制定一项短期经济计划。各位国家元首或政府首脑呼吁欧洲联盟和所有合作伙伴帮助动员对几内亚比绍的国际捐助。

我们还欢迎在实施利比里亚的和平进程方面作出的坚定反应。西非经共体感到特别鼓舞的是，已及时地把它的干预部队转变为一支蓝盔维持和平部队，以及最近采取行动进一步扩大联合国利比里亚特派团（联利特派团）在多事的内地的活动范围。

在这方面，我们支持秘书长的进展情况报告中所包含的建议，并同时回顾西非经共体第二十七届首脑会议发出的以下呼吁：在全国加快部署经授权而有完整编制的联利特派团，以促进安全并便利解除武装、复员、恢复正常生活和重返社会过程的成功实施。

在解除武装，复员，恢复正常生活和重返社会这个具体问题上，我想请大家回忆那些除战争之外一无所知的年轻人的形象。不采取协同行动解救他们，国际社会是不是正在不知不觉地培养明天的国际雇佣军和我敢说恐怖分子？

显然，利比里亚——同西非其他深受冲突折磨的地区一样——尚未摆脱困境，在一段时期内，仍将不断需要国际援助和支助。因此，我愿利用这次机会，进一步敦促国际社会慷慨资助利比里亚的和平进程，确保定于 2004 年 2 月 5 日至 6 日在联合国总部召开的利比里亚捐助国会议取得成功结果。

关于塞拉利昂问题，在巩固和平方面取得进展，我们同样感到乐观，我们认识到需要极为谨慎，确保联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）从该国撤出时仍能考虑到该国政府承担本国总体安全、加强对自然资源的控制和巩固全国民政管理基本职责的能力。在这一点上，西非经共体赞扬秘书长决定向塞拉利昂派遣评估特派团，评价通知特派团缩编时查明的基准实施过程中取得进展的情况。

塞拉利昂尤其需要国际社会提供额外资源进行援助，使该国得以解决教育和失业两项问题。正如西非经共体首脑会议公报所声明，这类援助应注重经济复苏，为青少年和前战斗员创造更多的工作和生意机会。一位著名人士曾经评论道：“青年是战争首当其冲的牺牲品，也是和平的首批成果。树人需要 20 年的和平；摧毁一个人仅需 20 秒钟”。我们不能逃避对明日领导人的义务。

对于我们的姐妹国家科特迪瓦共和国来说，西非经共体目前主要头号问题是确保恢复和平与安全。我们相信，如果安理会注意西非经共体领导人和其他人的呼吁，加强联合国科特迪瓦特派团部队力量，并早日将其转化为独立的联合国维持和平特派团，包括已经在西非经共体科特迪瓦特派团服务的部队在内，就可最好和最迅速地做到这一点。

我愿回顾，非洲联盟和平与安全理事会部长级代表团去年秋天同安全理事会与会之际，科特迪瓦的局势非常不稳，因而对派遣联合国部队进入这种环境存在某一些忧虑。自此之后，我们加强了努力，并不断努力执行《利纳-巴库锡协定》和《阿克拉协定》，局势大大改善。我们高兴地通知安理会，在秘书长发布现在讨论的报告（S/2003/1147）之后，政府和新武装力量之间的僵局随着新的武装力量交回民族和解政府而让步于新的健康接触。安全理事会在预防、管理和解决冲突方面具有丰富的经验和各种知识，如果安理会受骗产生一种虚假的安全感，不能利用科特迪瓦最近积极进展带来的势头，将十分令人遗憾。

我愿强调，尽管在若干重要领域取得某些可观进展，局势远不令人满意。又如秘书长在其进展报告中所指出，科特迪瓦领土实际上被分治，大约 60％的国家领土处于新武装力量的控制之下。本阶段需要做到的是，强力保障能够利用交战方暂息和建设性对话的时刻。不这样做，就会导致重新陷入冲突。联合国应该向所有主要行动者提供可信的安全保障，对潜在战斗员进行干预。

的确，安全理事会应该充分履行各项义务，在联合国科特迪瓦特派团于 2004 年 2 月 4 日期满时，核准组建独立的联合国科特迪瓦维持和平特派团。科特迪瓦政府已经同意成为这一特派团的东道国。新的叛乱团体武装力量迫切期待强大的联合国科特迪瓦驻留。西非经共体——同法国一道肩负维持科特迪瓦和平的重任——主张在该国建立独立的联合国维持和

平特派团。秘书长已经查明科特迪瓦需要强大的联合国维持和平驻留，并在这方面提供具体建议，供安理会审议。

至于建议派遣 6 240 名人员，我们相信，同以往一样，秘书处是以专业方式得出这一数字的。此外，拟议筹建部队的任务规定同联合国科特迪瓦特派团的任务规定完全不同，联合国科特迪瓦特派团的任务规定仅只在该国一部分地区开展行动。对比并非恰当，但安理会似宜注意到，利比里亚——联合国已经核准 15 000 名特派团——是一个拥有 300 万人口的国家，而科特迪瓦则大得多，拥有大约 1 600 万人口。因此，经过深思熟虑，我们认为，秘书处提出的数字具有令人信服的理由，以确保联合国特派团能够成功执行解除武装、复员、重返社会和遣返进程，在该国走向选举之际确保和平与安全。

我们同样认为——正如报告明确指出——尽管在解决贯穿各领域的区域问题方面也采取了令人鼓舞的措施，在稳定西非分区域局势和促进善政与发展工作方面仍然存在一些障碍。因此，我们欢迎不断作出努力，执行安全理事会特派团的各项建议，包括探索加强国际社会和西非经共体之间合作的方式。帮助加强联合国西非办事处、动员支持恢复马诺河联盟的工作、为安全部门改革提供捐助者支助、打击利用雇佣军和儿童兵，保护儿童和妇女免遭性暴力和剥削。

在这一点上，我要强调，应该尤其重点关注与武装团体从西非一个国家移向另一个国家、存在大量小武器和轻武器、利用雇佣军和儿童兵以及青年失业有关的各种问题。一方面，在西非武装冲突中征招和利用儿童，另一方面,存在着轻武器扩散和贩运，强调这两者之间相联系的现实也许是有关联的。西非经共体关于暂停小武器和轻武器的声明显示出对制止这一现象的承诺。然而，这需要其全球伙伴以我前面阐述的关于全面解除武装、复员、遣返和重返社会问题以及武器出口国在有关小武器和轻武器交易中高度履行职责方式进行合作。西非经共体完全赞成安全理事会鼓励在有效制止这类武器贩运的战斗中在跟踪这类武器来源和转移方面进行国际和区域合作。鉴于西非冲突的区域层面及其相关的青年失业问题，我们迫切期待联合国西非办事处提交安理会就青年失业问题明确要求提交的报告。

最后，我还要正式对联合国和秘书长科菲·安南先生本人深表赞赏，他致力于帮助西非分区域摆脱十多年来使一些国家遭受内乱的悲痛境况摆脱出来。当然，我们还感谢安全理事会高度优先重视履行其在西非维护和平与安全的职责。西非经共体部长级代表团在本论坛声明，西非地区随时准备予以合作，并与安理会一道促进西非地区的和平、安全与发展。

主席先生，如果我超过了给我的时间，我表示歉意，但我是代表 15 个国家发言。

主席（*以西班牙语发言*）：我现在请日本代表发言。

原口幸一先生（日本）（*以英语发言*）：日本欢迎最近解决塞拉利昂、利比里亚、科特迪瓦和几内亚比绍冲突方面取得的积极进展。这些进展很大部分是由于国际社会和这些国家有关各方的努力。我还愿指出，在西非，一个国家的冲突常常受到另一个国家冲突的影响。由于这种状况，该地区各国能团结一致，可以说以同区域主人翁感解决冲突十分重要。

在这方面，日本高度赞赏西非国家经济共同体（西非经共体）作出的努力，认为国际社会应该鼓励这类区域举措，支助西非经共体，加强西非经共体开展和平活动的能力。日本向 2003 年 6 月在阿克拉举行的西非经共体圆桌会议提供援助，我们愿继续支助西非经共体的努力。同时，我被得知，目前联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）和联合国利比里亚特派团正在部署将近 2 万人的部队，联合国办事处正在几内亚比绍运作。此外，秘书长发表一项报告，建议在科特迪瓦开展维持和平行动。

毋庸赘言，国际社会需要支持解决这些冲突的努力。但坦率地说，必须承认，联合国可用于这些目的的资源是有限的。而且，联合国可用于这些目的的资

源不仅来自安理会成员国，也来自非安理会成员国，因此我们会员国始终必须考虑如何承付维和行动的问题。

安全理事会每设立一次维持和平行动，自动要求日本承担其中预算的近 20%，无须经日本参与安理会实质性辩论。我国自然很关心每一次维持和平行动的财政需要，并且希望请安理会认真考虑以最佳效率和效益方式实现维持和平与安全的目的。我们也要强调，安理会在决定设立任何维持和平行动前讨论制定一个明确的撤离计划，十分重要。

科特迪瓦局势正处于非常重要阶段，安全理事会必须努力保持执行 2003 年 7 月《利纳-马库锡协定》已经产生的势头。据我理解，安理会成员目前正根据秘书长 2004 年 1 月 6 日报告（S/2004/3）建议，讨论在科特迪瓦设立一个维持和平行动的可能性。日本认为，报告中提到的建立这一行动的具体条件必须得到满足。而且我们为,在安理会作出决定前，联合国秘书处也应该向非安理会成员国解释，为何建议需要这些数量的部队完成可能设立的维和任务。我希望秘书处在随后需要的民警人员数量问题上，也能这样做。

关于利比里亚,日本欢迎继续努力筹备 2004 年 2 月利比里亚重建国际会议。日本还欢迎和平进程取得进展，包括开始解除武装与复员，以及组成一个利比里亚全国过渡政府的努力。我们希望利比里亚成为西非地区冲突后恢复人类安全的成功例子。另一方面，日本对去年 12 月在执行解除武装方案过程中发生的暴力事件感到关切。为了避免再次发生类似事件，必须加强对公众宣传工作，让被解除武装的士兵了解解除武装方案的内容与程序。

正如前面所说，日本认为，各项维持和平行动在启动时必须有明确的撤离战略。这方面，联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）必须按照秘书有关报告计划，在 2004 年年底前完成工作。因此，日本非常关心秘书长根据一个联赛特派团撤离问题评估团的结论，可能将于 2004 年 3 月提出的建议。目前仍在继续努力加强塞拉利昂军队和警察，以及建立塞拉利昂政府有效权威，如在现有钻石开采活动地区。日本认为，这些努力将有助于巩固塞拉利昂和平。国际社会和塞拉利昂政府应该继续促进这些努力，以便创造条件，使联赛特派团可完成使命。

正如开头指出，西非一国境内的冲突往往带有区域性因素。因此，从区域角度解决边界管制、雇佣军、小武器和轻武器，以及难民等问题极为重要。我们希望秘书长就西非跨国界问题尽快提出建议。我相信，这些建议将非常有助于安理会和有关各国，以及西非次区域组织更加有效地解决这些问题。

主席（*以西班牙语发言*）:谢谢你，大使先生，我相信你的意见将得到适当考虑。

现在我请科特迪瓦代表发言。

詹戈内-比先生（科特迪瓦）（*以法语发言*）：主席先生，我国代表团感谢你组织这次会议，就 2003 年 12 月 5 日秘书长就安全理事会派往西非代表团的建议提出的进度报告（S/2003/1147）交换意见。我感谢卡洛莫先生出色地介绍秘书长的报告。

主席先生，请允许我主要谈科特迪瓦局势。我国代表团完全赞成加纳大使兼西非国家经济共同体（西非经共体）常驻代表小组主席的发言。秘书长的报告，除少数情况有误，而且这些错误说到底也无关紧要，可以说，大体上符合当地真实情况，虽然我们要强调，自报告发表以来，已经取得可观的进展。

需要指出，共和国总统已在全国讲话中重申他充分执行《利纳-马库锡协定》的承诺，新军各位部长也已恢复他们在民族和解政府中的职位。解除武装、复员和重返社会进程实际上已经开始，特别是轻重武器已经撤离前线，并在商定地点，在中立部队控制下收集。

概言之，看来各种迹象表明，2004 年将是一个和平年，虽然和平仍须每天巩固，直到 2005 年大选。因此，我在此再次表示，科特迪瓦政府和人民感谢国际社会坚持不懈的努力，争取西非恢复和平，特别是

科特迪瓦，因为必须强调，长期而言，必须从次区域角度看，才有和平开言。因此，我国代表团欢迎秘书长报告第三部分提出用次区域办法解决问题；特别是寻求区域性办法解决青年失业问题，以及在区域一级制定一个解除武装、复员与重返社会总框架的可能性，仅举两个例子。

无论如何，我愿再次重申科特迪瓦各方实现和平的决心。因此，科特迪瓦政府希望能指望安全理事会把联合国科特迪瓦特派团(联科特派团)变成一项真正的维持和平行动，使和平进程不可逆转。

我国代表团愿借此机会澄清我们对某一敏感问题的看法，让大家了解我们的立场。事实上，自从这场危机被强加在科特迪瓦人民头上起，直到今天，民族武装部队获得直升飞机和作战飞机的问题似乎已引起国际社会某些方面关切，他们似乎抓住这一问题不放，认为这些常规作战武器是科特迪瓦当今一切罪恶之源。我不赘述细节，仅声明如下：

第一，必须认识到，作为一个主权国家，科特迪瓦有权在严格遵守有关全面裁军的各项国际文书的情况下，按照我国利益，在任何市场上获取它选择的任何武器，用于国防。必须尊重科特迪瓦的主权。

第二，我注意到，在他们解除武装之后，直升飞机和所谓的作战飞机还可以用于民警的领土监测任务，而让它们全面停飞将对民警和国家警察的工作产生危害，这将对科特迪瓦的总体安全产生相当大的影响。

第三，必须注意到，由于处境艰难，该共和国的机构没有主动做任何事情，它们只是受害者，进行的是《联合国宪章》授权的自卫活动。只是在对个别袭击作出反应时才在军事上动用直升飞机和作战飞机。因此在这些侵略行动停止之前，它们必须继续停飞。只要和平进程在大步向前，就应继续维持这种情形。国际社会可以得到这方面的保证，并应对问题的这个方面加以考虑。

科特迪瓦人民完全理解在其儿女之间实现真正和解的必要性，说到底，他们是这场战争中主要的输家。

主席（*以西班牙语发言*）：下一位发言者是尼日利亚代表，我请他发言。

恩德凯德海先生（尼日尼亚）（*以英语发言*）：主席先生，首先请允许我祝贺你担任 2004 年 1 月份安全理事会主席。我们还感谢你组织这次辩论。同样，我想祝贺你的前任干练地主持了 2003 年 12 月份的安理会事务。然而，与此同时，鉴于整个问题和安全理事会派往西非次区域代表团的重要性，我国代表团很遗憾没有充足的时间来研究该报告（S/2003/1147）。

我们还想祝贺阿尔及利亚、贝宁、巴西、菲律宾和罗马尼亚当选安全理事会非常任成员。与以往一样，我们期待与所有成员一起密切地工作。

我必须代表我国代表团赞扬安全理事会继续介入西非局势。我们赞赏地回顾安理会所作的各种努力，这些努力最终于两年前建立联合国西非办事处。

我国代表团热烈欢迎提出秘书长关于安全理事会派往西非代表团的建议的进展报告。该报告着重介绍了为执行安全理事会代表团有关几内亚比绍、科特迪瓦、利比里亚和塞拉利昂的建议而采取的步骤。该报告提出解决安理会代表团发现的跨边界境问题的实际方法，恰当地处理了我国代表团的关注。

关于几内亚比绍局势，我们注意到，在安理会去年对该国考察之后，在同样是去年安理会与几内亚比绍新领导层举行磋商之后，安全理事会继续监测该国的事态发展。我们因此获得了关于选举进程所取得进展和一些捐助国可能提供的财政和技术援助的有用信息。鉴于几内亚比绍的经济严重衰退，尼日利亚将敦促安理会为该国提出一项稳健和全面的经济救助一揽子方案。我们认为，这可以在国际货币基金组织和世界银行的协助下实现。

关于科特迪瓦局势，我们回顾安理会于 2003 年最后一个季度大度地与西非国家经济共同体(西非经

共体)的部长级代表团举行了磋商。联合国特别政治特派团在科特迪瓦的建立显著促进了该国动荡的政治局势的稳定。在安全理事会的努力的感染下，西非经共体代表团特别要求安理会在科特迪瓦建立一个联合国维持和平特派团。因此，我借此机会敦促安理会尽快完成必要的安排，并通过一项决议草案，从而有效地在科特迪瓦建立一项联合国维持和平行动。

尼日利亚赞扬联合国促进各种和平进程，最终结束了利比里亚的敌对状态。我们注意到联合国向西非经共体的快速反应活动提供的政治支持，这种快速反应活动有效地在联合国人员部署之前控制了蒙罗维亚。我们赞扬联合国在利比里亚尽早地建立了维持和平行动。现在停火已经生效，临时政府已经建立，安全局势已经稳定，足以恢复人道主义行动。已经对 38 000 名战斗人员，包括一些儿童士兵和 1 000 名女性战斗人员完成了解除武装、复员、重返社会和康复方案。在利比里亚全国过渡政府主席和秘书长在该国的特别代表之下已经建立了一个解除武装、复员、重返社会和康复问题国家委员会。尼日利亚赞扬他们的努力和成果，并敦促联合国继续有力地参与利比里亚的工作，从而使过去的错误不会重演。

关于塞拉利昂的局势，我们满意地注意到该国的巩固和平工作得到联合国的积极支持。然而，尼日利亚愿继续敦促十分谨慎地对待联合国塞拉利昂特派团削减的问题，从而避免抵消在稳定方面取得的成果。

最后，尼日利亚表示赞赏秘书长科菲•安南先生、安全理事会、以及整个联合国系统为给西非次区域注入一定的和平与稳定而提供的援助和所作的努力。

主席（*以西班牙语发言*）：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。

下午 1 时散会